

scrip issue, share (stock) certificate,	برنامه پنجساله دوم	second five year plan
stock certificate	گواهی سهام	second half of the financial year
script	اصل دستخطی سند	نیمه دوم سال مالی
script certification	گواهینامه موقت (سهام - طلب)	second hand purchase
scrutinize	بررسی دقیق	خرید دست دوم
sea borne	حمل شده از راه دریا، بوسیله کشتی	second hand sale
sea carriage	حمل و نقل دریایی	فروش دست دوم
sea insurance cost	هزینه بیمه دریائی	second mortgage, secondary mortgage
seal	مهر و لاک، لاک و مهر کردن، مهر	رهن درجه دوم (ثانوی)
sealed	ممهور، مهر شده	second prescription, second copy
sealed bid	پیشنهاد لاک و مهر شده، پاکت مناقصه (مزایده) ممهور	نسخه دوم
sealed draft, marked bill	برات ممهور	second quarter
sealed ledger	دفتر کل مهر شده	سه ماهه دوم، فصل دوم
search	جستجو کردن، جست و جو	second-hand broker (broker)
search warrant	اجازه نامه بازرسی	دلالت دست دوم
seasonal	کندی فصلی سفارشات	second-rate security
seasonal adjustment	تعدیل فصلی	اوراق بهادار دست دوم
seasonal checking	رسیدگی فصلی	secondary audit objective
seasonal fluctuations	نوسانات فصلی	هدف ثانوی حسابرسی
seasonal inventory	صورت برداری فصلی از موجودی	secondary classification
seasonal price	قیمت فصلی	طبقه بندی مجدد (ثانوی)
seasonal provision	ذخیره فصلی	secondary evidence
seasonal sale	فروش فصلی (موسمی)	شواهد و بینه دست دوم
seasonal tariff	تعرفه فصلی	secondary liability
seasonal unemployment	بیکاری فصلی	تعهد ثانوی، بدهی احتمالی
seasonal variations	تغییرات فصلی	secondary market
seasonal work	کار فصلی (موسمی)	بازار دست دوم (ثانویه)
seasonal worker, casual worker	کارگر فصلی، کارگر موقتی	secondary obligations
second beneficiary, secondary beneficiary	ذینفع دوم (ثانوی)	تعهدات ثانویه
second class goods, second-rate goods	کالای درجه دوم	secondary offering
second collateral (security)	وثیقه دوم	عرضه ثانویه اوراق بهادار
second endorser	ظهن نویس دوم	secondary powers
		اختیارات ثانوی
		secondary product
		محصول ثانوی (فرعی)
		secondary product cost
		قیمت تمام شده محصول ثانوی (فرعی)
		secondary product separation point
		نقطه تفکیک محصول ثانوی
		secondary product stock
		موجودی محصول ثانوی (فرعی)
		secondary rights
		حقوق ثانوی
		secondary rights and powers
		حقوق و اختیارات ثانوی
		secret agreement
		قرارداد محرمانه
		secret commission
		کمیسیون سری
		secret provision, secret reserve =

secretariate office	دبیرخانه	security analysis	تجزیه و تحلیل اوراق بهادار
section, segment, department	قسمت (بخش)	security analyst	تحلیلگر اوراق بهادار
sectional depreciation	استهلاک بخش به بخش	security dealer	دلال اوراق بهادار
secure	تضمین کردن، مصون ساختن، امنیت داشتن	security investment	سرمایه گذاری مطمئن
secure financing	تأمین مالی مطمئن	security market, bourse, Stock Exchange	بازار اوراق بهادار، تالار بورس
secured	با وثیقه، تضمین شده	security, guarantee	وثیقه، ضمانت، تضمین
secured account	حساب تضمین شده	seeing rate, sight rate, call rate	نرخ دیداری (عندالمطالبه)
secured advance	مساعده با وثیقه	segment margin	حاشیه فروش بخش تجاری
secured bonds, guaranteed bonds, mortgage bond, Collateral trust bond	اوراق قرضه تضمین شده	segment of an enterprise (business)	قسمتی از یک واحد تجاری
secured by mortgage	تضمین رهنی	segmental reporting (line of business reporting)	گزارش بخشی از شرکت
secured debt (liability), collateralized debt, full-fledged liability	بدهی تضمین شده	segregation of duties	تفکیک وظایف
secured debtor	بدهکار با ضامن	seizure, attachment, stoppage	توقیف، جلوگیری، ضبط
secured liability	بدهی تضمین شده (با وثیقه)	selected inspector	بازرس منتخب (برگزیده)
secured loan, loan on collateral	وام با وثیقه	selected list tender, competitive tender	مناقضه محدود
secured note	سفته تضمینی، اوراق با وثیقه	from a selected list	کنترل انتخابی
secured promissory note	سفته تضمین شده	selective control	قابلیت انتخاب، برخورد گزینشی
securities	اوراق بهادار	selectivity	اعداد خودآزما
securities act of 1346	قانون اوراق بهادار مصوب ۱۳۴۶	self checking number	نفع شخصی
securities and exchange commission	کمیسیون بورس و اوراق بهادار امریکا (SEC)	self interest, personal interest	خودکفایی
securities as asset	اوراق بهادار به عنوان دارایی	self sufficiency	خودشکوفایی
securities as collateral	اوراق بهادار به عنوان وثیقه	self-actualization	تراز متوازن
securities broker	کارگزار بورس، کارگزار اوراق بهادار	self-balancing	حساب خود توازن
securities dealer	معامله گر اوراق بهادار	self-balancing account	ثبت های خود تراز
securities market	بازار اوراق بهادار	self-balancing entries	خودآزما
securities transactions	معاملات اوراق بهادار	self-checking	رقم خود کنترل
security account	حساب وثیقه	self-checking figure	رقم خود کنترل
		self-employed	صاحب شغل آزاد، کاسبکار، خویش کارفرمایی
		self-employment retirement plans	برنامه بازنشستگی خویش کارفرمایی
		self-evaluation	خودارزیابی
		self-insurance	بیمه خویش کارفرمایی، بیمه شخصی

self-liquidating cycle	چرخه گردش وجوه نقد، دوره تبدیل داراییهای جاری به وجه نقد	semi variable cost	هزینه‌های نیمه متغیر
self-regulation	خودتنظیمی، خودگردانی	semi variable cost items	اقلام نیمه متغیر بهای تمام شده
self-regulatory organizations	سازمان خودگردان	semi-annual	نیم سال
self-retirement saving	پس انداز بازنشستگی شخصی	semi-annual accounts	حساب‌های نیمه ساله
self-sustaining fund	صندوق خودکفا	semi-finished	نیمه تمام
self-test questions	سؤالات خودآزمایی	semi-finished stock(s)	موجودی کالای نیمه ساخته
sell at a discount	به تخفیف فروختن	semi-fixed cost (stepped cost)	هزینه نیمه ثابت
sell at a loss	به ضرر فروختن	semi-fixed cost items	اقلام نیمه ثابت بهای تمام شده
sell at a premium	به صرف فروختن	semi-official	بطور نیمه رسمی
sell at best	فروش به بالاترین قیمت ممکن	seminar	گردهمائی، سمینار، همایش
sell below par value	پایین تر از ارزش اسمی فروختن	senior	مقام ارشد، دارای اولویت
sell in advance	پیش فروش کردن	senior accountant	حسابدار ارشد
sell off	ارزان فروختن	senior advisor	مشاور ارشد
sell up a debtor	دارایی بدهکاری را جهت وصول طلب فروختن	senior creditors	بستانکاران مقدم
seller's lien	حق وصول طلب (از جانب طلبکاران)	senior debt	اوراق قرضه اولویت دار
seller-lessee	فروشنده، اجاره کننده	senior debtors	بدهکاران مقدم
selling agent	عامل فروش	senior interest	بهره مقدم
selling license	جواز (پروانه) فروش	senior partner	شریک اصلی (ارشد)
selling price	قیمت فروش	senior security	اوراق بهادار ممتاز
selling price determination	تعیین قیمت فروش	senior shareholder	سهامدار عمده
selling price per unit, unit selling price	قیمت فروش هر واحد	seniority	ارشدیت
selling price variance	انحراف قیمت فروش	seniority right	حق ارشدیت
selling rate	نرخ فروش	seniority right pay	مزد حق ارشدیت
selling rate variance	مغایرت نرخ فروش	sensible error	اشتباه محسوس
semantic interpretation	تفسیر محتوایی / معنایی	sensitive market	بازار حساس
semi fixed cost	اقلام نیمه ثابت بهای تمام شده	sensitivity	حساسیت
semi official employee	کارمند نیمه رسمی	sensitivity analysis	تجزیه و تحلیل حساسیت
semi skilled labor (worker)	کارگر نیمه ماهر	separable assets	دارایی تفکیک پذیر
		separable cost	هزینه قابل تفکیک
		separable cost separable net assets	هزینه‌های تفکیک پذیر
		separable net assets	خالص داراییهای قابل تفکیک
		separate	تفکیک کردن، جدا کردن

separate accounting entity	تفکیک ماهیت حسابداری	service department cost allocation	تخصیص هزینه دواير خدماتی
separate return	اظهارنامه جداگانه	service fee	حق الزحمه خدمت
separate-entity concept	اصل تفکیک واحد تجاری از مالکان	service industries	صنایع خدماتی
separating mixed costs	تفکیک هزینه‌های مختلف	service life of a machine	عمر خدمت یک ماشین
separation	جداسازی، تفکیک مسئولیت غیرمشاع، (جداگانه، فردی)	service life of asset, asset service life	سنوات خدمت دارایی
separation of accounts	تفکیک حسابها	service period	دوره خدمت
separation of ownership and control	تفکیک مالکیت و کنترل	service rendered	خدمت انجام شده
separation of rights and powers	تفکیک حقوق و اختیارات	service revenue	درآمد خدمات
separation of service	انفصال از خدمت	service yield	بازده خدمت
separation point (split-off point)	نقطه تفکیک	service yield basis of depreciation	محاسبه استهلاک براساس بازده خدمت
separation point cost of production	هزینه محصول در نقطه تفکیک	service-output method	روش خدمت، بازده
separation point sequestration	نقطه تفکیک	session, meeting	جلسه
sequential (of step) method	روش متوالی یا مرحله‌ای	set up cost	هزینه آماده‌سازی (راه‌اندازی)
sequential allocation method	روش تخصیص متوالی یا مرحله‌ای	set up time, make-ready time	زمان آماده سازی
sequential analysis	تجزیه و تحلیل متوالی	set-off, compensatory amount	جبران، غرامت، حذف
sequential decisions	تصمیمات متوالی (پی در پی)	set-up time	زمان آماده‌سازی خط تولید
server devaluation	کاهش شدید نرخ رسمی	settling account, settlement of account	حساب تسویه (حساب تصفیه)
service	خدمت (سرویس)	settle	تسویه کردن، بخشیدن، صلح کردن، حل و فصل کردن
service activity	فعالیت خدماتی	settle (or settlement) price	قیمت تصفیه
service agreement	قرارداد خدمت	settle up	تصفیه حساب کردن
service benefits	مزایای خدمت	settled property	اموال تسویه شده
service business	مؤسسه خدماتی	settled, cleared	تسویه شده
service charge	هزینه خدمت	settlement	تسویه (حساب)، واریز بدهی
service company	شرکت خدماتی	settlement by abandonment	تسویه در نتیجه صرفنظر کردن از مطالبات
service cost	بهای تمام‌شده هر «خدمت»	settlement date	تاریخ حل و فصل / تسویه
		settlement day	روز تسویه، روز واریزی حساب
		settlement of a credit	تسویه اعتبار
		settlement of a dispute	رفع اختلاف

settlement of account on dissolution	تصفیه حساب هنگام انحلال	share certificate book, stock certificate book	دفتر گواهینامه سهام، دفتر سهام
settlement of bank account	مفاصا حساب بانکی	share discount	کسر سهام
settlement of budget (bill)	(لایحه) تفریغ بودجه	share dividend, dividend	سود سهام
settlement of claim	تسویه خسارت	share index	شاخص بهای سهام
settlement of debt on time	تسویه بدهی در سررسید	share issue expense	هزینه انتشار سهام
settlement right	حق اختیار واریز و تسویه	share method of issuing	روش انتشار سهام
settlement statement, reckoning statement	صورت حساب تصفیه	share offering	عرضه سهام
settling, settlement, clearance	تصفیه (تسویه)	share option	برگ اختیار خرید
severance and redundancy payment	پرداختی مربوط به مزایای پایان خدمت کارکنان	share option scheme	طرح اختیار خرید سهام
severance pay	حقوق انفصال از خدمت، فوق العاده خاتمه پاداش خدمت	share premium account = paid-in surplus	حساب صرف سهام
severance payment	پاداش خاتمه (پایان) خدمت، پرداخت انفصال خدمت	share price	قیمت سهم
severe competition	رقابت شدید	share quoted	سهم نرخ بندی شده
severe devaluation	کاهش شدید نرخ رسمی	share quoted at par value	سهم نرخ بندی شده به قیمت اسمی
shadow director	مدیر نامرئی، مدیر غیر رسمی	share register, share ledger, stockholders' ledger	دفتر سهام
sham dividend	سود سهام واهی (ساختگی)	share repurchase plan	طرح باز خرید سهام
sham sale	فروش ساختگی (واهی)	share transfer (stock transfer)	انتقال سهم
share (stock) acquisition, stock acquisition	تحصیل سهام	share warrant	تضمین فروش
share (stock) certificate	ورقه سهم	share(s) ownership	مالکیت سهام
share bonus, share premium	جایزه سهمی (سهم بجای سود سهام)	share-the-wealth agreement	توافق / قرارداد سهیم شدن در ثروت
share capital	سرمایه سهمی	shareholder, stockholder, sharer	سهامدار، مالک سهام شرکت
share capital paid	سرمایه سهمی پرداخت شده	shareholders powers	اختیارات صاحبان سهام
share capital registered	سرمایه سهمی ثبت شده	shareholders' equity (shareholders' funds)	حقوق (حق مالی) صاحبان سهام
share capital unpaid	سرمایه سهمی پرداخت نشده	shareholders' equity method	روش حقوق صاحبان سهام
		sharers issued	سهام منتشره
		shares above par value	سهام بیشتر از بهای اسمی
		shares at par value	سهام به ارزش اسمی
		shares below par value	سهام به ارزش کمتر از بهای اسمی

shares issued at (a) discount	سهام منتشره به تخفیف	shipment from home office	کالای ارسالی از دفتر مرکزی
shares issued at (a) premium	سهام منتشره به صرف	shipment to branch billed at cost	حمل کالای ارسالی به شعبه به بهای تمام شده
shares market	بازار سهام	shipment to branch in excess of cost	حمل کالای ارسالی به شعبه بیش از بهای تمام شده
shares rating	رده بندی سهام	shipment to branch, goods sent to branch	کالای ارسالی به شعبه
sharing of responsibility	مشارکت در مسئولیت	shipowner	مالک کشتی
sharing responsibility opinion, shared opinion	اظهار نظر مشترک	shipped B/L	بارنامه حاکی از حمل محموله
shift allowance	فوق العاده نوبت کاری	shipping agent	نماینده کشتیرانی
shift differential	تفاوت دستمزد نوبت کار	shipping and ports organization pension fund	صندوق بازنشستگی کارکنان سازمان بنادر و کشتیرانی
shift pay	پرداخت مزد نوبت کاری	shipping charge	هزینه حمل و نقل (با کشتی)
shift premium	پاداش نوبت کاری	shipping company	شرکت کشتیرانی
shift, shift worker, shift working, shifting	نوبت کار، نوبتکاری، تغییر	shipping document	اسناد حمل و نقل
shiftwork	کار نوبت کاری	shipping line / liner	خط کشتیرانی
ship	با کشتی حمل کردن، کشتی	shipping note	پروانه بارگیری (با کشتی)
ship commercial manifest	بارنامه تجاری کشتی	shipping order	دستور ارسال کالا
ship's arrival declaration	اظهارنامه ورود کشتی	shipping point	مقصد کشتی
ship's commercial manifest	مانیفست تجاری کشتی	shipping unit	واحد حمل
ship's general declaration	اظهارنامه عمومی کشتی	shipping weight	وزن محموله کشتی
ship's stores declaration (inwards)	اظهارنامه انبارهای کشتی (ورودی)	shipping, navigation	کشتیرانی، بارگیری / کشتیرانی، دریانوردی
ship, vessel	کشتی، با کشتی حمل کردن، وسایط نقلیه آبی	shirking	شانه خالی کردن از مسئولیت
shipboard	عرشه	shop window display stock (goods)	موجودی کالای نمایشی در ویترین
shipbuilding	کشتی سازی	shopping center, emporium	مرکز بزرگ تجاری، مرکز خرید
shipload	بار کشتی، ظرفیت کشتی	shopping market	بازار خرید
shipment (=consignment)	کالای حمل شده (=کالای ارسالی)	short bill	اسناد سریع الوصول
shipment (on board a vessel)	حمل (در داخل کشتی)	short credit	اعتبار کوتاه مدت
		short cycle	دوره کوتاه مدت
		short day	موعد نزدیک
		short form audit report	گزارش کوتاه حسابرسی
		short form report	گزارش به شکل کوتاه

short form reporting	گزارش نویسی کوتاه (مختصر)	shrinkage	آبرفتگی، زیان یا خسارت طبیعی در مواد و کالا از نظر وزن یا حجم
short interest	بهره کم (کوتاه مدت)	shut down of factory	تعطیل کارخانه
short lease	اجاره کوتاه مدت	shut down pay	مزد ایام تعطیلی
short lived	بی دوام	shut-down cost (expense)	هزینه ایام تعطیلی
short notice	اخطار کوتاه مدت	shut-down, holiday, day off	تعطیلی
short of credit	کمبود اعتبار	sick leave	مرخصی استعلاجی
short of money, short of cash	کم پولی	sickness benefit	دستمزد ایام بیماری
short presentation	ارائه کوتاه، گزارش کوتاه	sight bill (of exchange) draft at sight	برات رویت
short price	قیمت پائین (کم)	sight credit	اعتبار دیداری
short run	دوره کوتاه	sight deposit, demand deposit	سپرده دیداری
short run fluctuations	نوسانات کوتاه مدت	sight documentary credit	اعتبار اسنادی دیداری
short run loan, short-term loan	وام کوتاه مدت	sight draft, sight bill	برات، برات رؤیتی، برات وصولی دیداری
short run performance	اجرای کوتاه مدت	sight manifest	اعلامیه موقت، اظهاریه موقت
short run profit maximization	به حداکثر رساندن کوتاه مدت سود	sight note	حواله دیداری
short time	مدت کم	sight test of auditor	بررسی نظری حسابرس
short weight	کم وزن، وزن خشک	sighting a draft	برات رابه رویت رساندن
short-cut method	روش انجام آزمون سریع	sign	علامت، نشان، نشانه
short-term debt ratio	نسبت بدهی های کوتاه مدت	signatory, subscriber	امضاءکننده، تعهدکننده
short-term debt, short-term borrowing	قرض کوتاه مدت	significance mean	میانگین تأثیر
short-term financing	تأمین مالی از محل منابع کوتاه مدت، تأمین مالی کوتاه مدت	significant	مهم، دارای اهمیت، معنادار
short-term interest rates	نرخ بهره و ام های کوتاه مدت	significant digits, significant figures	ارقام مهم معنی دار
short-term lease	اجاره کوتاه مدت	significant figure, cardinal number	عدد اصلی، رقم با اهمیت
short-term liability, short-term obligation	تعهد کوتاه مدت	significant influence	اعمال نفوذ زیاد
shortage of goods, stock deficiency	کسری کالا، کمبود کالا	significant variance	انحراف عمده / قابل توجه
shortage of stock	کسری موجودی کالا	signing officer	دارنده امضاء مجاز
shortage, decrease, deficit, short	کسری، کسر بودجه، کمبود (کاهش)	signature	امضاء
shortly matured loan	وام سررسید نزدیک	signature card	برگ نمونه امضاء (بانکداری)
shortly maturing bonds	اوراق قرضه با سررسید نزدیک	silent partner	شریک غیرفعال
		similar assets	دارایی های مشابه
		simple allocation	تسهیم (تخصیص) ساده

simple allocation of overhead	تسهیم (تخصیص) ساده سربار	sinking fund investment	سرمایه گذاری وجوه استهلاک
simple average price	میانگین ساده قیمت	sinking fund method	روش وجوه استهلاکی
simple capital structure	ساختار ساده سرمایه	sinking-fund bond	اوراق قرضه وجوه استهلاکی
simple entry	ثبت ساده (یک طرفه)	sinking-fund depreciation method	روش استهلاک مبنی بر وجوه استهلاکی
simple estimate	تخمین ساده	(annuity method)	روش استهلاک مبنی بر وجوه استهلاکی
simple random sampling	نمونه گیری تصادفی ساده	sinking-fund reserve	اندوخته وجوه استهلاکی
simple rate, single rate	نرخ ساده	site preparation	تدارک کارگاه، تجهیز کارگاه
simple sampling	نمونه گیری ساده	skilled employee	کارمند ماهر
simplex method (simplex algorithm)	حل یک مسئله از طریق برنامه ریزی خطی، (روش سیمپلکس)	skilled work, expert work	کار تخصصی
simplified financial statements	صورت های مالی خلاصه شده	skilled worker	کارگر ماهر، استادکار
simplify, summarize	خلاصه (ساده) کردن	skimming	کش رفتن از ورودی های نقدی
simulation	شبیه سازی	slack market or slow market	بازار کساد
simultaneous expansion projects	پروژه های توسعه ای همزمان (متقارن)	sliding salary scale	پایه حقوق متناسب با سطح زندگی
simultaneous equation method		slow moving	کم گردش
of apportionment		slump	رکود شدید، کساد
	روش معادلات چند مجهولی در تسهیم هزینه	small business	واحد تجاری کوچک
significant figure	عدد اصلی، عدد مهم	small order	سفارش جزء
single column	یک ستونی	small workshop	کارگاه کوچک
single entry accounting system	سیستم حسابداری ثبت یک طرفه	smoothing	هموارسازی
single goods declaration	اظهاری نامۀ واحد کالا	smuggle	قاچاق کردن
single liability	تعهد فردی	smuggle out	قاچاق فرستادن
single premium life insurance	بیمه عمر با پرداخت یک بار حق بیمه	smuggled	قاچاق شده
single proprietorship, sole enterprise,	واحد تجاری انفرادی	smuggled goods	کالای قاچاق
sale partnership	روش تک نرخی	smuggler	قاچاقچی
single-rate method	در حال استهلاک (رو به زوال)	smuggling	قاچاق (گمرکی)
sinking	فاکتور اقساطی سالواره	snapshot	عکس، تصویر فوری / لحظه ای
sinking fund factor		social	اجتماعی
		social account	حساب ملی
		social accounting	حسابداری اجتماعی
		social benefits	مزایای اجتماعی
		social capital	سرمایه اجتماعی
		social cost (expense)	هزینه اجتماعی

social credit	اعتبار اجتماعی	sole agency	نمایندگی انحصاری
social insurance	بیمه اجتماعی	sole agent	نماینده انحصاری
social insurance fund	صندوق بیمه اجتماعی	sole arbitrator	حکم یا داور انحصاری
social insurance organization	سازمان بیمه‌های اجتماعی	sole distribution contract	قرارداد توزیع انحصاری
social marginal cost	هزینه نهائی اجتماعی	sole practitioner	مالک کل یک واحد تجاری
social overhead cost	هزینه بالاسری اجتماعی	sole proprietary right	حق مالکیت فردی
social responsibilities' audit	حسابرسی مسئولیتهای اجتماعی	sole proprietorship, single proprietorship	واحد تک مالکی، مالکیت فردی
social responsibility	مسئولیت اجتماعی	sole right	حق انحصار
social responsibility reporting	ارائه گزارش درباره مسئولیت‌های اجتماعی	sole selling rights	حقوق فروش انحصاری
social return on capital	بازده اجتماعی سرمایه	sole trade	تجارت فردی
social security	تأمین اجتماعی	solicitation	رایزنی، روشهای جلب مشتری
social security benefits	مزایای تأمین اجتماعی	solicitor	وکیل دعاوی
social security fund	صندوق تأمین اجتماعی	solicitor's fee	حق الزحمه وکیل (مشاور) حقوقی
social security law	قانون تأمین اجتماعی	solution	(تسویه، پرداخت)، راه حل
social security organization	سازمان تأمین اجتماعی	solvability, solvency	قدرت پرداخت دین (بدهی)
social security premium	حق بیمه سازمان تأمین اجتماعی	solvency case	حالت عدم اعسار
social security system	سیستم تأمین اجتماعی	solvency margin	حاشیه عدم اعتبار
social wealth	ثروت اجتماعی	solvency ratios	نسبت توان بازپرداخت بدهی‌ها
social welfare	رفاه اجتماعی	solver, solvent	بدهی قادر به بازپرداخت
social-security tax	مالیات تأمین اجتماعی	sort, sorting	نوع، جور، جور کردن
socio-economic factors	عوامل اجتماعی و اقتصادی	sorter	تفکیک کننده
soft currency	ارز ضعیف، ارز کم توان	sorting	رتبه بندی
soft data	اطلاعات غیر قطعی (یا غیر عینی)	sound finance position	وضع مال خوب (سالم)
soft dollars	سفارش بدون کارمزد	sound financial institutions	مؤسسات مالی صحیح العمل
soft goods	کالای زود مصرفی	sound financial policy	سیاست مالی مناسب
soft loan	وام کم بهره	sound money	پول معتبر (سالم)
soft market	بازار ضعیف (کم عمق)	soundness	درستی، صحت
soft option	راه حل کم خطر	source	منبع، منشأ
soft spot	بازار ضعیف محلی	source of funds	منابع وجوه
sole	تنها، انحصاری، فردی	source of working capital	منابع سرمایه در گردش

source(s) of financial information منابع اطلاعات مالی

sources and applications منابع و مصارف

sources and applications (uses) of funds منابع و مصارف وجوه

sources, funds, resources منابع

spare part قطعه یدکی

spare parts inventory موجودی لوازم یدکی

spares stock موجودی قطعات یدکی

special agency نمایندگی ویژه

special agent نماینده خاص

special audit report گزارش ویژه حسابرسی

special auditor حسابرس ویژه (خاص)

special bid عرضه ویژه (خاص)

special cargo کالای ویژه، محموله ویژه

special circumstances شرایط خاص (ویژه)

special conditions for sub-contracts شرایط اختصاصی پیمانهای دست دوم

special conditions of contract, special terms of contract شرایط خاص پیمان

special contingency reserve ذخیره برای زیان‌ها یا هزینه‌های احتمالی آینده

special deposit, legal reserve سپرده قانونی، سپرده ویژه

special drawing rights حق برداشت ویژه

special endorsement ظهنویسی با ذکر نام گیرنده

special fund صندوق ویژه (یک حساب مستقل)

special fund reserve اندوخته وجوه خاص

special items اقلام خاص

special offering عرضه ویژه

special offering or bid پیشنهاد مناقصه، مزایده خاص

special order سفارش ویژه

special premium حق بیمه خاص

special purpose auditing حسابرسی به منظور خاص

special purpose balance sheet ترازنامه به منظور خاص

special purpose checking رسیدگی بمنظور خاص

special report گزارش ویژه، گزارش مخصوص

special reserve اندوخته خاص

special revenue fund حساب مستقل درآمدهای اختصاصی

special stock-taking صورت برداری ویژه از موجودیها

special-purpose financial statement صورت مالی که برای هدف خاصی تهیه شود

special-purpose funds حساب‌های مستقل خاص

special-revenue fund صندوق درآمدهای خاص

specialist expert کارشناس، متخصص

speciality store انبار کالای ویژه

specialized goods کالای اختصاصی

specialty goods کالای ویژه

specie پول فلزی

specific خاص، مشخص، مورد خاص

specific audit حسابرسی خاص

specific authorization تصویب خاص

specific bank guarantee تضمین صادرات

specific commitments تعهدات خاص

specific deposit سپرده به منظور خاص

specific disclosure افشای موارد خاص

specific item sampling نمونه‌گیری اقلام مشخص

specific order cost accounting system سیستم حسابداری قیمت تمام شده سفارش معین

specific unit cost method روش بهای تمام شده هر واحد مشخص

specific-order costing هزینه‌یابی سفارش کار

specific-purpose financial statements صورت‌های مالی تهیه شده برای مقاصد خاص

specification مشخصات (ذکر خصوصیات)

specification analysis	تجزیه و تحلیل مشخصات	spot sale (or purchase)	خرید یا فروش کالا با شرط تحویل فوری
specification of goods	مشخصات کالا	spot trading	معامله نقد
specify	تصریح کردن	stability	ثبات، پایداری
specimen signature	نمونه امضاء	stability of price	ثبات قیمت
speculation	حدس، پیش‌بینی، سفته‌بازی	stabilization fund	صندوق تثبیت
speculative	پرخاطر	stabilization, fixing	تثبیت
speculative contracts	قراردادهای سفته‌بازی	stabilized price	قیمت تثبیت شده
speculative-grade bonds	اوراق قرضه با ریسک بالا	stage of completion	میزان تکمیل کار
speculator	سفته‌باز، سوداگر	stage payments	پرداخت‌های مرحله‌ای
spend	خرج کردن، گذراندن	stagflation	رکود اقتصادی همراه با تورم
split	تجزیه سهام	stakeholder(s), beneficiary, endorsee, indorsee	ذینفعان
split offering	عرضه تدریجی	stale cheque	چک مدت گذشته
split risks	تفکیک خطرات	stale documents	اسناد مدت گذشته
split shift	نوبت کار دو وقتی	stamp duty paid	عوارض پرداختی تمبر
split-up	تجزیه سهام	stamp duty, stamp tax	هزینه تمبر، عوارض (مالیات) تمبر
spoilage	ضایعات (تولید)	stamp shortage	کسر تمبر
spoilage rate	نرخ ضایعات	stamp, seal	مهر
spoiled goods	کالای ضایع شده	stand-alone risk	ریسک منحصر بفرد، ریسک مستقل
spoiled goods inventory	موجودی کالای ضایعاتی	standard	استاندارد، معیار، نمونه
spoiled material, wasted material	مواد ضایع شده (ضایعاتی)	standard bank confirmation form	شکل استاندارد تأییدیه بانک
spoiled stock	موجودی ضایعات	standard capacity	ظرفیت استاندارد
spoilage cost	بهای ضایعات	standard cost accounting	حسابداری هزینه‌یابی استاندارد
sponsor	حمایت مالی کردن، متولی	standard cost rate	نرخ استاندارد هزینه
spot (or cash) transaction	معامله نقدی	standard cost sheet	برگ هزینه استاندارد
spot cash	پول نقد در دسترس	standard direct labor cost per unit	هزینه استاندارد کار مستقیم برحسب هر واحد (تولید)
spot cash payment	پرداخت نقد در محل	standard direct labor hours (rate)	ساعات استاندارد کار مستقیم
spot check	کنترل آنی، بررسی نمونه‌ای	standard direct materials cost (price)	هزینه استاندارد مواد مستقیم
spot delivery	تحویل فوری، معامله نقد	standard error of the estimated	خطای استاندارد ضریب برآوردی
spot exchange rate	نرخ ارز رایج بازار	coefficient	
spot market	بازار معاملات نقدی، بازار روز		
spot order	سفارش فوری		
spot payment	پرداخت فوری (در محل)		
spot rate, current rate	نرخ جاری، نرخ تحویل فوری، نرخ آنی		
spot sale	فروش نقد فی‌المجلس (حمل فوری)		

standard error of the sample means	اشتباه معیار میانگین نمونه	standard of auditing	استاندارد حسابرسی
standard estimation	برآورد استاندارد	standard of checking of accounts	معیار رسیدگی به حسابها
standard expense (cost, charge, expenditure)	هزینه استاندارد	standard of deferred payments	معیار پرداخت‌های مربوط به آینده، استاندارد پرداخت‌های معوق
standard factory cost	بهای استاندارد کارخانه	standard of reporting	استاندارد گزارش‌نویسی
standard fixed overhead cost	هزینه استاندارد سربار ثابت	standard operating profit	سود استاندارد عملیاتی
standard hours allowed	ساعات مجاز استاندارد	standard overhead cost	هزینه استاندارد سربار
standard hours of work	ساعات استاندارد کار	standard preparation hours	مدت زمان استاندارد برای آماده‌سازی یا راه‌اندازی دستگاه
standard hours per unit	ساعات استاندارد واحد کار	standard price	قیمت استاندارد
standard hours rate	نرخ استاندارد (ساعت) کار	standard production cost	هزینه تولید استاندارد
standard labor cost	هزینه استاندارد دستمزد	standard purchase price	قیمت خرید استاندارد
standard labor cost per an hour	هزینه استاندارد دستمزد برای هر ساعت	standard quantity	مقدار استاندارد
standard labor hours	ساعات استاندارد کار	standard quantity allowed	مقدار مجاز استاندارد
standard labor rate	نرخ دستمزد استاندارد	standard rate	نرخ استاندارد
standard labor time	ساعت کار استاندارد	standard rate of pay	نرخ پرداخت استاندارد
standard machine hours	ساعات کار استاندارد ماشین	standard rate per unit	نرخ استاندارد هر واحد
standard machine rate	نرخ استاندارد ماشین	standard ratio	نسبت‌های استاندارد
standard manufacturing overhead	سربار استاندارد ساخت	standard selling price	قیمت فروش استاندارد
standard marginal costing	هزینه‌یابی نهایی بر مبنای استاندارد	standard time	زمان (وقت) استاندارد
standard material price	قیمت استاندارد مواد	standard unit price (cost)	قیمت استاندارد هر واحد
standard material quantity	مقدار استاندارد مواد	standard value	ارزش استاندارد
standard materials usage	مصرف مواد استاندارد	standard-setting process	فرآیند تدوین استاندارد
standard method	روش استاندارد	standardize	استاندارد درآوردن
standard mix	ترکیب یا آمیزه استاندارد	standardized	استاندارد شده
standard normal deviate	انحراف معیار نرمال		

standardized goods کالای استاندارد شده
standards for accreditation استانداردهای اعتبارسنجی
standards for follow-up استانداردهای پیگیری
standards of performance استانداردهای عملکرد
standards revision بازنگری در استانداردها، تجدید نظر در استانداردها
standing cost, fixed (cost-expense-charge) هزینه ثابت
standing data داده‌های پایدار
standing owner, left over owner مالک باقیمانده اموال
staple goods کالای بسیار ضروری
start-up cost هزینه راه‌اندازی
starting-load cost هزینه تدارکات یک نوع فعالیت
state property دارایی دولت، اموال عمومی
state retirement pension مستمری بازنشستگی دولتی
state trading تجارت دولتی
state-controlled companies شرکتهای تحت کنترل دولت
state-controlled corporations مؤسسات تحت کنترل دولت
state-owned company شرکت دولتی
stated interest rate نرخ بهره رسمی
stated liabilities (اعلام شده) بدهی‌های رسمی (اعلام شده)
stated rate of interest نرخ بهره اعلام شده
stated value of securities ارزش اسمی اوراق بهادار
stated value, declared value ارزش اسمی (اعلام شده)
statement صورت وضعیت، صورت حساب
statement from incomplete records صورت مالی تهیه شده از روی مدارک ناقص

statement of accounting principles بیانیه اصول حسابداری
statement of assets and liabilities صورت وضعیت دارئی‌ها و بدهی‌ها
statement of auditing standards (SAS) بیانیه استانداردهای حسابرسی
statement of capital, capital statement صورت حساب سرمایه
statement of cash flows صورت جریان وجوه نقد
statement of changes in financial position صورت تغییرات در وضع مالی
statement of changes in owners' equity صورت تغییرات در حقوق مالکان
statement of changes in retained earnings صورت تغییرات در سود انباشته
statement of changes in stockholders' equity صورت تغییرات در حقوق صاحبان سهام
statement of changes in working capital صورت تغییرات در سرمایه در گردش
statement of concepts, concepts statement بیانیه مفاهیم
statement of cost صورت حساب قیمت تمام شده
statement of earnings / سود صورت عایدات / سود
statement of financial position, financial statement, statement position صورت وضعیت مالی
statement of income صورت سود و زیان
statement of liquidation صورت وضعیت میعان
statement of internal auditing standards (SIAS) بیانیه استانداردهای حسابرسی داخلی
statement of movements in shareholders' fund صورت تغییرات وضع مالی سازمان
statement of operations, operating statement صورت حساب عملیات

statement of owner's equity	بیانیه‌های حسابرسی
صورت‌حساب حقوق صاحب سرمایه	statement on auditing
statement of profit or loss (gain or loss)	بیانیه استانداردهای حسابداری مدیریت
صورت وضعیت سود یا زیان	statement on management accounting
statement of receipts and disbursement	استانداردهای حسابداری (SMAS)
صورت دریافت‌ها و پرداخت‌ها	خلاصه صورت وضعیت
statement of receipts and payments	statement summary
صورت وضعیت دریافت‌ها و پرداخت‌ها	statement, list, bill, sheet
statement of recommended practice (SORP)	صورت حسابها، صورت وضعیها
توصیه‌های اجرایی استانداردهای حسابداری	statements on standards of sttestation engagements (SSAEs)
statement of results of operations	بیانیه‌های استانداردهای خدمات اعتباردهی
صورت نتایج عملکرد، صورت نتایج عملیات	statements on suditing standards (SASs)
statement of retained earnings	بیانیه‌های استانداردهای حسابرسی (SASs)
صورت وضعیت سود (زیان) انباشته	آماري
statement of revenues and expenditure	تجزیه و تحلیل آماری
صورت‌حساب درآمد و خرج	statistical analysis
statement of shareholders' (stockholders') equity	اطلاعات (داده‌های) آماری
صورت‌حساب حقوق صاحبان سهام	statistical data, proforma information
statement of source and applications of funds	پیش‌بینی آماری
صورت منابع و مصارف وجوه	statistical forecast
statement of standard accounting practice (SSAP)	گزارش وضعیت موجود
استانداردهای عملیات حسابداری (استانداردهایی را که باید در مرحله عمل به کار برد).	status report
statement of total recognized gains and losses	گزارش وضعیت موجودی
صورت کل سود و زیان غیرعملیاتی شناسایی شده	status report of inventory, stock report
statement of transactions	محدودیت‌های قانونی
صورت معاملات، صورت کل سود و زیان	statute of limitations
statement of valuation	مشمول مرور زمان
صورت وضعیت ارزیابی	statute-barred
statement of valuation of stock,	حسابدار قانونی، حسابرس قانونی
statement of valuing stocks (goods)	حساب‌های قانونی
صورت وضعیت ارزیابی موجودی کالا	statutory accounts
statement of valuing asset	تقسیم قانونی، قسط‌بندی قانونی
صورت وضعیت ارزیابی دارائی	statutory apportionment
	تقسیم قانونی، قسط‌بندی قانونی
	statutory audit
	حسابرسی قانونی (طبق مقررات قانون)
	statutory authorities
	مقدمات قانونی
	statutory books of account
	دفاتر حساب قانونی
	statutory books, books of original entry
	دفاتر قانونی
	statutory examiner, legal inspector
	بازرس قانونی
	statutory law
	قانون موضوعه

statutory limitation	مرور زمان	stock in transit	موجودی در راه کالا
statutory meeting, founders meeting		stock keeper, stock man, store keeper	
	مجمع مؤسس	warehouseman	انباردار
statutory merger	ادغام قانونی	stock keeping rent	اجاره انبارداری
statutory obligations	وظایف قانونی	stock ledger	دفتر موجودی کالا
statutory rate, authorized rate		stock level	سطح موجودی
	نرخ مجاز، نرخ رسمی، نرخ قانونی، نرخ بازار	stock level average	حد متوسط سطح (میزان) موجودی
statutory regulations	مقررات قانونی	stock level minimum	حداقل سطح (میزان) موجودی
statutory requirement	الزام قانونی	stock list	صورت موجودی کالا
statutory retirement pension	مستمری بازنشستگی قانونی	stock of wealth	ثروت انباشته
statutory sick pay (SSP)		stock on hand	کالای موجود
	مرخصی استعلاجی	stock power	وکالتنامه فروش
steady price	قیمت یکنواخت	stock premium	صرف سهام
step rate	نرخ مرحله‌ای	stock right	حق تقدم خرید سهام
sterile asset	دارایی بی‌ثمر (بی‌مصرف)	stock service level	سطح تقاضای کالا
sterile reserve	اندوخته بی‌ثمر (بی‌مصرف)	stock shortage	کمبود موجودی
sterile reserve funds		stock subscription	تعهد خرید سهام
	وجوه اندوخته‌ای بی‌مصرف	stock subscription right	حق پذیره نویسی سهام
sterling	استرلینگ، لیره استرلینگ (پول انگلستان)	stock turnover (ratio)	گردش کالا
stedvode	متصدی بارگیری و باراندازی	stock turnover, inventory turnover	گردش موجودی (انبار)، گردش موجودی کالا
stedvoring charges		stock valuation	ارزیابی موجودی کالا
	هزینه‌های بارگیری و باراندازی	stockkeeping charge, (expense)	هزینه نگهداری موجودی کالا
stewardship	مباشر	stop limit order	دستور توقف در یک قیمت خاص
stick deal	معامله کُند	stop payment order	دستور عدم پرداخت
stipend	حقوق (موجب) سالیانه	stop price	قیمت توقف
stipendiary	حقوق بگیر وظیفه	stoppage in transit right	حق توقیف کالای در راه
stipulated	مصرح، تصریح شده	stoppage of trade	قطع معاملات، منع معاملات
stipulation	شرط ضمن عقد	storehouse, shed	انبار
stipulation of a contract	مفاد قرارداد	stores issued to production	موجودی صادره از انبار جهت تولید
stochastic	احتمالی، تصادفی		
stochastic process risk	ریسک فرایند تصادفی		
stock (share) classification	طبقه‌بندی سهام		
stock (share) dividend to be distributed	سود سهمی قابل توزیع		
stock (share) list	لیست موجودی سهام		
stock in hand	موجودی موجود انبار		

stores order	سفارش کالا	subnormal error	
stores requisition	درخواست از انبار	اشتباه غیرعادی (پایین تر از معمول)	
stores' records	اسناد و مدارک انبار	suboptimization	غیربهبه‌سازی
stores' requisition	برگ درخواست از انبار	subordinate	تبعی
storing, storekeeping, warehousing	انبارداری	subscribed shares	سهام پذیرهنویسی شده
stowage	چیدن بار، جا دادن بار، هزینه چیدن بار	subscriber, underwriter	پذیره‌نویس، تعهدکننده
stowage fee	حق بارگیری و چیدن کالا	subscription price	قیمت پذیره نویسی
stowage manifest	اظهارنامه بارگیری	subscription privilege	حق تقدم خرید سهام
str letter of credit	اعتبار اسنادی فسخ‌ناپذیر	subsidiary and affiliated companies	شرکتهای فرعی و وابسته
straight line depreciation	استهلاک برحسب خط مستقیم	subsidiary ledgers	دفاتر معین
straight line endowment	وقف مادام‌العمر	substance over form	رجحان محتوا بر شکل
straight line method of depreciation	استهلاک طبق روش خط مستقیم	substantial doubt	تردید اساسی
straight percentage rate	نرخ درصدی مستقیم	substantiate	اثبات کردن
straight piecework plan	طرح پارچه کاری مستقیم	substantive	حائز اهمیت
straight time	زمان مستقیم	substantive analytical procedures	بررسیهای/ روشهای تحلیلی محتوایی
straight time work	کار ساعتی مستقیم	substantive approach	روش / رویکرد محتوایی
strategic mission statement	بیانیه رسالت	substantive audit tests	آزمونهای ماهوی حسابرسی
stratum boundaries	حدود طبقات	substantive error	اشتباه/ خطای محتوایی
street certificate	گواهی خارج از دفاتر ثبت	substantive evidence	شواهد اثباتی (محتوایی)
stretching accounts payable	تجزیه سنی حسابهای پرداختنی	substantive procedures	روشهای محتوایی
stright bill of lading	بارنامه غیر قابل انتقال	substantive strategy	راهبرد محتوایی
stub	ته چک (ته سوشی)	substantive test	آزمون محتوا
stub period	دوره بین دو حسابرسی	sue, suing	شکایت کردن
sub-contract	قرارداد دست دوم	suerty	ضامن
sub-contract parties	طرفین پیمان فرعی	sufferance, consent	رضایت
subject to	مشروط به	sufficiency	کفایت، کافی بودن
subject to approval	مشروط به تصویب	sufficient competent evidential matter	مدارک کافی و مستند (مستدل)
subject to provisions of law	مشمول مفاد قانون	sufficient evidence	شواهد کافی
submission of a claim	تسلیم دادخواست	sufficient information	اطلاعات کافی
submission of the tender	تسلیم پیشنهاد مناقصه	sufficient skepticism	شک کافی
		sum	جمع زدن، خلاصه کردن، جمع
		sum of the years digits (SYD)	مجموع سنوات (یکی از روش های استهلاک)

summarized financial statements	صورتهای مالی خلاصه شده	surplus capacity	ظرفیت مازاد
summarizing entry	ثبت مخلص (خلاصه شده)	surplus cash balance	مانده نقد مازاد
summary of significant accounting policies	خلاصه اهم رویه های حسابداری	surplus from consolidation	مازاد حاصل از ادغام
sundry bills for collection (S.B.C)	اسناد متفرقه وصولی	surplus value of shares	ارزش بازخرید سهام
sundry creditors	بستانکاران متفرقه	surrender	فسخ بیمه نامه
sundry debtors	بدهکاران متفرقه	surrender (of document)	واگذاری (اسناد)
sundry expenses	هزینه های متفرقه	surrender a debt	از بدهی صرف نظر کردن
sunk cost	هزینه هدر رفته	surrender charge	هزینه ختم ادعا
supervising board	هیأت نظار (نظارت)	surrender value of contract	ارزش ختم قرارداد
supervision	نظارت و سرپرستی	surrender value of policy	ارزش فسخ بیمه نامه
supervision fee	حق الزحمه مباشرت	swap	معاملات سلف ارز، معاوضه، تبدیل
supervisor	سرپرست، ناظر	swap agreement	موافقتنامه مبادلات (ارزی)
supervisory	کنترل نظارتی	swap credit agreement	قرارداد اعتباری متقابل (پایاپای)
supervisory board, board of supervisors	هیأت ناظر (نظارت)	swap credit facilities	تسهیلات اعتباری متقابل
supervisory body	دستگاه نظارت	swap loan agreement	قرارداد وام متقابل (پایاپای)
supervisory program	برنامه نظارت	synergy	هم افزایی
supervisory salary	حقوق سرپرستی	system of cross referencing	روش شماره عطف گذاری (در دفاتر)
supplement for spouse and family	حق همسر و کمک عائله مندی	system of internal auditing	سیستم حسابرسی داخلی
supplemental appropriation request	درخواست تخصیص اعتبار	system of internal check	سیستم رسیدگی داخلی
supplementary	تکمیلی	system theory	تئوری سیستمها
supplementary budget	بودجه متمم	system-based audit	حسابرسی مبتنی بر سیستم کنترل های داخلی
suppliers of funds	تأمین کنندگان وجوه	system-testing techniques	تکنیکهای آزمون سیستم
suppliers' statement	صورتحساب تهیه کنندگان	systematic uncertainty	ابهام، عدم قطعیت منظم، ریسک سیستماتیک
supplies	مواد مصرفی، ملزومات	systems-based audit	حسابرسی مبتنی بر سیستم
supply and demand	عرضه و تقاضا		
supply and demand law	قانون عرضه و تقاضا		
surety (=guarantee), guarantor	ضامن، متعهد، وثیقه (= تضمین)		
surety bond, bail bond, bill of guarantee, letter of guarantee	ضمانتنامه		
surplus available	مازاد موجود		

T t

T account	حسابداری به شکل T	target capital structure	ساختار سرمایه هدف، ساختار مطلوب سرمایه
TIR (international road transport union IRU)	تیر (= اتحادیه حمل و نقل بین‌المللی جاده‌ای)	target company	شرکت مورد هدف
tactical cost analysis	تحلیل تاکتیکی هزینه	target cost, standard cost, basic standard cost	هزینه استاندارد، بهای مطلوب
tactical decision making	تصمیم‌گیری تاکتیکی	target market	بازار مورد نظر، بازار هدف
tactical planning, strategic planning	برنامه‌ریزی تاکتیکی	target price, optimum price	قیمت مطلوب
tagging and tracing	علامت‌گذاری و ردیابی معاملات	target program	برنامه مقصد، برنامه نهایی
take over, acquisition	خرید شرکت، تصاحب، قبضه، تسلط	target rate	نرخ مطلوب، نرخ بر حسب هدف
take-over, affiliation	تحت کنترل درآوردن	target rate of return pricing	قیمت‌گذاری بر مبنای بازده نرخ مورد نظر
takeover	تحویل‌گیری، اعمال کنترل	target return on investment	بازده سرمایه‌گذاری هدف/مورد توقع
taking of inventory, stocktaking	انبارگردانی	target, objective	هدف
taking possession	تملك	tariff	تعرفه
tally	چوب خط، حساب نگهداری، محاسبه چیزی	tariff advertising	تشبیه تعرفه
tally clerk, tally man	بارشمار	tariff ceiling	سقف تعرفه
tally sheet	کاربرگ حسابداری	tariff description	شرح تعرفه‌ای
tangible asset	دارایی محسوس (مشهود)	tariff escalation	افزایش تعرفه
tangible cost	هزینه مشهود	tariff heading (or subheading)	شماره تعرفه (یا شماره فرعی شش‌رقمی)
tangible fixed assets	داراییهای ثابت مشهود	tariff listing	فهرست‌بندی تعرفه‌ها
tangible property	اموال مشهود، اموال ملموس	tariff nomenclature	نمانکلاتور تعرفه‌ای
tangible value	ارزش دارایی‌های مشهود	tariff peaks	تعرفه‌های بالا/ حداکثر تعرفه
tanker	کشتی نفتکش	tariff preference, preferential tariff	تعرفه ترجیحی
		tariff rate	نرخ تعرفه (گمرکی)
		tariff regulations	مقررات تعرفه‌بندی

tariff schedule	جدول تعرفه	tax deducted at source	مالیات مسکوره در منبع
tariff structure / nomenclature	جدول تعرفه گمرکی	tax deductions	کسور مالیاتی
tariff union	اتحادیه تعرفه‌ای، اتحادیه گمرکی	tax deferred	مالیات پرداختنی، مالیات انتقالی
tariffication	تعرفه‌بندی	tax deposit certificate	گواهی سپرده مالیاتی، گواهی پیش پرداخت مالیات،
task master, employer	کارفرما	tax effect	اثر مالیاتی
tax	مالیات	tax effect accounting	حسابداری آثار مالیاتی
tax (taxation) schedules, schedules of	جدول مالیاتی	tax evasion	فرار از پرداخت مالیات به صورت قانونی
tax abatement	تخفیف مالیاتی	tax exclusion = tax exemption	معافیت مالیاتی، بخشودگی مالیاتی
tax accounting	حسابداری مالیاتی	tax exempt, free of tax	معاف از مالیات
tax act	قانون مالیات	tax form	فرم اظهارنامه مالیاتی
tax advantage	مزیت مالیاتی	tax free	معاف از مالیات
tax allocation	تخصیص مالیات، سرشکن کردن مالیات	tax harmonization	همگون کردن سیستم‌های مالیات‌بندی
tax allowance, tax exemption	بخشودگی مالیاتی، امتیاز مالیاتی	tax haven	(بهشت) پناهگاه مالیاتی
tax anticipation certificate	تأییدیه پیش پرداخت مالیات	tax in kind	مالیات جنسی
tax assessor	ارزیاب مالیاتی، ممیز مالیاتی	tax law	قانون مالیات
tax audit	حسابرسی مالیاتی	tax liability	تعهد مالیاتی
tax auditor	حسابرس مالیاتی	tax loophole	راه فرار مالیاتی
tax authorities	مقامات مالیاتی	tax loss	زیان قابل قبول مالیاتی
tax avoidance	ترفند مالیاتی برای به حداقل رساندن مالیات با استفاده از فنون و روش‌های محاسباتی	tax loss carry back	تخفیف مالیات زیان سالهای قبل
tax base (basis)	پایه (مبنای) مالیات	tax official, excise man	مأمور مالیاتی
tax bracket	درآمدهای مشمول مالیات	tax on income	مالیات بر درآمد
tax burden, tax pressure	فشار (بار) مالیات	tax paid in advance	پیش پرداخت مالیات
tax code	کد مالیاتی	tax payer, rate payer	مودی مالیاتی، مالیات‌بده
tax collected in advance	پیش دریافت مالیات	tax period	دوره مالیاتی
tax collector	مأمور وصول مالیات، تحصیلدار مالیاتی	tax policy	سیاست مالیاتی
tax court	دادگاه رسیدگی به شکایت‌های مربوط به مالیات	tax provision, taxation provision	ذخیره مالیاتی
tax credit	اعتبار مالیاتی	tax rate	نرخ مالیات
tax data	اطلاعات مالیاتی	tax rate changes	تغییرات نرخ مالیات
tax day	روز مالیات		

tax ratio	نسبت مالیات بر درآمد	technical insolvency	توقف عملی
tax rebate	استرداد مالیات	technical obsolescence	نابایی فنی
tax return = tax declaration	اظهاریانه مالیاتی	technical offer	پیشنهاد فنی (در مناقصه)
tax return guide	راهنمای تنظیم فرم اظهارنامه مالیاتی	technical specifications	مشخصات فنی
tax saving	صرفه‌جویی مالیاتی	technological risk	ریسک فناوری
tax shelter scam	استفاده تقلبانه برای معافیت مالیاتی	teeming and lading	کلاه به کلاه کردن
tax shield	سپر مالیاتی	teller	تحویله‌دار
tax supplement	مکمل مالیات	teller's cage	گیشه تحویله‌دار
tax surplus	مازاد مالیاتی	teller's stamp	مهر تحویله‌دار
tax system	سیستم مالیاتی	temporal method	روش مبتنی بر تبدیل ارزش در زمانی که معامله انجام می‌شود
tax tables	جداول مالیاتی	temporal principle	اصل تسعیر به نرخ روز معامله
tax treatment	روش مالیاتی	temporal write down of asset	کاهش موقت در ارزش دارایی
tax treaty	ثبیت مالیات	temporary account	حساب موقت، حساب اسمی، اصل تسعیر به نرخ روز معامله
tax year	سال مالیاتی	temporary annuity	مستمری موقت
tax, taxation	مالیات	temporary diminution in value	کاهش ارزش دارایی در کوتاه‌مدت
tax-deductible	مبلغی که می‌توان از درآمد مشمول مالیات کم کرد	temporary disability benefits	مزایای از کار افتادگی موقت
tax-deferred income	سود (درآمد) مشمول مالیات انتقالی به دوره‌های آتی	temporary disablement	از کار افتادگی موقت
tax-effective	طبق مالیات	temporary investment	سرمایه‌گذاری موقت، دارایی‌های جاری (در ترانزاکشن)
tax-exempt	معافیت مالیاتی	temporary loan	وام کوتاه‌مدت
tax-exempt bond	اوراق قرضه معاف از مالیات	temporary ownership right	حق تملک غیردائم
tax-exempt income	سود معاف از مالیات	temporary share certificate	گواهینامه موقت سهام
taxable	مشمول مالیات	temporary storage of goods / shed	انبار موقت کالا
taxable base	پایه مالیات، مأخذ مالیات	tenancy	استیجاری
taxable capacity	ظرفیت مالیاتی	tenant	شریک. داشتن حقوق مالکیت مشترک
taxable earnings	عواید مشمول مالیات	tenant in common	مالیات مشترک
taxable event	رویداد مالیاتی	tenant in sufferance	مستأجر عدوانی
taxable income	درآمد مشمول مالیات	tenant, lessee	موجر و مستأجر
taxable profit	سود مشمول مالیات	tender	پیشنهاد خرید (در یک مزایده یا مناقصه)
taxable supply	کالا و خدمات مشمول مالیات		
taxation	مالیات‌بندی		
taxation brackets	طبقات مالیاتی		
taxation liability, tax liability	بدهی مالیاتی		
taxman	نام غیررسمی برای «ممیز مالیاتی»		

tender acceptance period	دوره قبول پیشنهادات شرکت در مناقصه	terms and conditions	ضوابط و شرایط
tender conditions	شرایط مناقصه	terms of delivery	شرایط تحویل کالا
tender documents	اسناد و مدارک مناقصه	terms of discount	شرایط تخفیف
tender guarantee	ضمانتنامه شرکت در مناقصه (یا مزایده)	terms of issue of bonds	شرایط صدور اوراق قرضه
tenderer	شرکت‌کننده در مزایده یا مناقصه	terms of loan	شرایط وام
tendering	مناقصه	terms of payment	شرایط پرداخت، نحوه پرداخت
tenor	سررسید، تا تاریخ سررسید	terms of redemption	شرایط بازخرید
tentative	غیرقطعی	terms of reference	حیطه اختیارات
term	دوره، مدت، (در جمع) شرایط	terms of repayment	شرایط بازپرداخت
term and condition of the credit	ضوابط و شرایط اعتبار	terms of sale	شرایط فروش، مدت فروش
term documentary credits	اعتبارات اسنادی مدت‌دار	terms of transaction	شرایط معامله
term funds	وجوه مشروط	terms of years absolute	اجاره‌داری (بلندمدت)، رقابت (حق انتفاع واگذاری)
term lease	اجاره بلندمدت دارایی‌ها	terms, conditions	شرایط، ضوابط، مفاد
term life insurance	قرارداد بیمه عمر	test check(ing), test check	رسیدگی آزمایشی
term loan, time loan	وام بلندمدت	test data approach	روش آزمون اطلاعات، بازبینی و تأیید مدارک الکترونیکی
term of office of inspectors	دوره تصدی بازرسان	test of controls	آزمون کنترل‌ها
terminable	فسخ‌پذیر	test of details of balances	آزمون (ها) جزئیات مانده حسابها
terminal	پایانه	test of details risk	خطر عدم کشف ناشی از آزمون جزئیات
terminal bonus	پاداش پایان دوره	test priod	دوره مورد رسیدگی
terminal cash flow	جریان نقدی نهایی	test sample of the goods	آزمایش کردن نمونه کالا
terminal costing	هزینه‌یابی پایانی	test statistic	آزمون آماری
terminal value terms of years absolute	ارزش نهایی	test-check	رسیدگی آزمایشی، رسیدگی به روش نمونه‌برداری
terminal wealth	ثروت نهایی	testamentary	طبق وصیت‌نامه
terminal year, final year	سال نهایی (کار- طرح)	testator	وصی
terminated contracts	قراردادهای فسخ‌شده	testcheck	بررسی و اثبات اقلام نمونه یک مجموعه به منظور اظهارنظر در مورد صحت کل مجموعه مورد بررسی
termination	انقضا	testimonial	شهادت، گواهی
termination benefits	مزایای پایان خدمت کارکنان	testimonial evidence	شواهد تصدیقی
termination date, expiration	تاریخ انقضا		

tests of controls	دفتر کل سه ستونی
آزمون روشهای کنترلی، آزمون(های) کنترلیها	آستانه، حد
tests of profitability	through bill of lading / through B/L
آزمونهای سودآوری	بارنامه سراسری
tests of solvency	through rate
آزمونهای توان پرداخت بدهی	نرخ حمل سراسری، نرخ کامل
the activity approach to income measurement	through statutory authorities
رویکرد فعالیت در اندازه گیری سود	از طریق اختیارات قانونی
the drop in prices	through traffic
پایین افتادن قیمت‌ها	عبور یکسره
the public oversight	through transport
هیأت ناظر عام	حمل یکسره
theft risk	throughput scam
خطر دزدی (بیمه)	تقلب در ظرفیت پردازش
theft, pilferage, non delivery	throwaway offer
سرقت، دله دزدی، عدم تحویل	ارائه مظنه قیمت
theoretical capacity	ticker-card
ظرفیت اسمی	کارت راهنما
theoretical structure	tied loan
ساختار نظری	وام مشروط
theoretical value of right	tier
ارزش نظری حق تقدم خرید سهام	تعیین رتبه (درجه) یا طبقه بندی اوراق بهادار
theory of chance	till float
نظریه شانس	پول نخر، موجودی پول خرد
theory of constraints	time and motion study
تئوری محدودیتها	مطالعه زمان و حرکت
theory of games	time assumption
تئوری بازیها، نظریه بازیها	فرض زمان
theory verification	time bar
تبیین تئوری (نظریه)	محدودیت زمانی
thin in action	time bill
حق استرداد اموال شخصی	حواله مدت دار، سفته مدت دار
thin in possession	time budget
حق عینی، حق بالفعل	بودجه زمانی
thin incorporation	time budget pressure
شرکت کم بنیه	فشار بودجه زمانی
thin market	time card (clock card)
بازار محدود، بازار سست	کارت ساعت
third party (person)	time clock
شخص ثالث	ماشین ساعت زن
third party beneficiary	time constraints
شخص ثالث ذینفع	محدودیت‌های زمانی
third party insurance	time covered
بیمه شخص ثالث	زمان لازم، زمان طی شده
third party transactions	time credit
معاملات اشخاص ثالث	اعتبار مدت دار
third-party guarantor	time deposit, term deposit
تضمین کننده شخص ثالث	سپرده مدت دار
three shift system	time draft, draft at tenor
روش کار سه نوبتی، روش کار تمام وقت	برات مدت دار
three-column cash book	time interest earned
دفتر صندوق سه ستونه	دفعات واریز بهره
three-column journal	time keeping
دفتر روزنامه سه ستونی	ضبط اوقات کار
	time keeping department
	دایره ثبت اوقات کار
	time keeping methods
	روشهای ضبط اوقات کار
	time labor cards, labor time card
	کارت اوقات کار (کارگران)
	time lag in production
	عقب افتادگی زمانی تولید

time line	خط زمان، خط سیر زمان	timing of revenue recognition	زمان‌بندی شناخت درآمد
time of supply	زمان تحویل کالا به مشتری	tip	خبر مهم
time policy	بیمه‌نامه مدت‌دار	tithe	عشر، ده یک، یک‌دهم
time recording machine	ماشین ضبط اوقات کار	title by occupancy = title by possession	مالکیت به دلیل تصرف
time sharing	اشتراک زمان، طبق جدول زمان‌بندی شده، استفاده از یک دستگاه یا یک کالا و دارایی	title by purchase	مالکیت به دلیل تصرف
time sharing system	سیستم اشتراک زمان	title deed	قباله، سند مالکیت
time ticket, time sheet	برگ ثبت اوقات کار	title of accounts	عنوان حسابها
time utility	فایده زمانی	title retention	حفظ حق مالکیت
time value	ارزش زمان (زمانی)	title, deed	بنچاق، سند مالکیت
time value of money	ارزش زمانی پول	token	ژتون، نشانه، علامت
time variance	مغایرت وقت (زمان)	token charge	هزینه ناچیز
time wage rate	دستمزد ساعتی	token rent	اجاره نازل
time wage, time work	مزد بر حسب زمان کار	tolerable error	خطای قابل تحمل، اشتباه قابل اغماض
time work	کار زمانی	tolerable misstatement	تحریف قابل تحمل (قابل اغماض)
time work rate	نرخ زمانی کار	tolerable rate	ضریب قابل تحمل
time-keeping	ثبت ساعات کار، ثبت اوقات کار	tolerance	حد قابل اغماض، حد تغییر کم یا زیاد
time-period concept	مفهوم دوره‌ای، مفهوم دوره محاسباتی	toll, dues	عوارض، دیون
time-period principle	اصل اتخاذ دوره محاسباتی	ton	تن (معادل هزار کیلو)
time-weighted return	بازده مبتنی بر زمان	tonnage	ظرفیت بر اساس تن
timeliness	بموقع بودن	tontine	بیمه بازماندگان
timeliness (timely)	بموقع (بودن)	top up	افزودن
timely disclosure	افشای بموقع	top-down forecasting	پیش‌بینی از سطح بالا به پایین
timely information	اطلاعات بموقع	top-down system	سیستم بالا به پایین
timely, just-in-time (JIT)	بموقع	topping out	رسیدن به نقطه اوج قیمت
times interest covered	نسبت پوشش بهره	tort	صدمه، آسیب، ضرر و زیان
times interest covered, time value of money	ارزش زمانی (صرف زمان)	tort law	قوانین شبه جرم
times interest earned	دفعات واریز بهره	total (overall) sales variance	انحراف کل فروش
timework	کار ساعتی، دستمز پرداختی	total assets turnover	گردش کل دارایی‌ها، دفعات گردش دارایی
	برحسب زمان (نه محصول تولید شده)	total budget variance	انحراف کل بودجه
timing	تعیین موقعیت زمانی، زمان‌بندی	total capital	کل سرمایه
timing of cash flow	زمان‌بندی گردش وجوه	total capital employed	کل سرمایه بکار رفته (بکار گرفته شده)

total contribution margin	حاشیه فروش کل	trade notes payable	اسناد پرداختنی تجاری
total cost	هزینه کل	trade notes receivable	اسناد دریافتنی تجاری
total utility	مطلوبیت کل	trade payable	بدهی، حساب پرداختنی
total variance	انحراف کل، کل مغایرت	trade regulation laws	قوانین و مقررات تجارت
totaling	جمع بندی	trade restrictions	محدودیت‌های تجاری
town clearing	پایای کردن حساب‌ها	trade sanction, trade embargo	تحریم تجاری
trace	دنبال کردن، پیدا کردن، ردیابی کردن	trade surplus	مازاد بازرگانی
traceable cost, direct(expense-cost)	هزینه مستقیم، هزینه قابل ردیابی	trade titles	عناوین تجاری
tracing	ردیابی	trade union	اتحادیه اصناف
tracing and tagging	ردیابی و علامت‌گذاری	trade volume	حجم داد و ستد، گردش معاملات
track	شیار	trade, commerce	تجارت، بازرگانی
tracking	ردیابی کردن	trade-in-value	ارزش معاوضه‌ای
trade	تجارت، کسب، حرفه، پیشه، معامله کردن	trade-ins valuation	تعیین ارزش معاوضه
trade acceptance	قبول (برات) تجاری	trademarks, trade names, or brand	علائم تجاری، یا نشان تجاری
trade agreement, trade contract	قرارداد تجاری، موافقتنامه تجاری	trader, merchant, businessman	بازرگان، تاجر، سوداگر، معامله‌گر
trade allowance	تخفیف تجاری	trading certificate	جواز کسب
trade barrier	موانع تجاری، مانع تجاری، قید و بند تجاری	trading down	فروش کالاهای ارزان قیمت
trade bill	حواله بازرگانی، حواله تجاری	trading estate	شهرک صنعتی، منطقه تجاری، مرکز صنعتی
trade channel	کانال توزیع (تجارت)، مجرای توزیع	trading post	دکه معاملات
trade credit	اعتبار تجاری	trading profit	سود عملکرد (سود عملیاتی)
trade date	تاریخ انجام شدن معامله	trading ring	دکه معاملات اوراق قرضه
trade debtors, trade debt, trade liability	بدهی تجاری	trading securities	اوراق معاملاتی
trade deficit	کسر بازرگانی	training benefits	مزایای کارآموزی
trade discount, trade allowance,	تخفیف تجاری (نقدی)	training leave	مرخصی آموزشی
allowance on trade	تقلب تجاری	training levy	مالیات کارآموزی
trade fraud	کسری تجاری	transaction	رویداد مالی، معامله
trade gap	ارزش معاوضه	transaction approach	رویکرد معاملات
trade in value	سرمایه‌گذاری تجاری	transaction balance	مانده معاملاتی
trade investment	بدهی تجاری	transaction code	رمز فعالیت (مالی - معاملاتی)
trade liability	آزادسازی تجارت	transaction committee	کمیسیون معاملات
trade liberalization	ضرر تجاری	transaction cost	هزینه معامله
trade loss		transaction cycle	چرخه عملیات

transaction data	اطلاعات فعالیت	transire	پته، پروانه عبور
transaction entry	فعالیت جاری	transit	عبوری، ترانزیت
transaction flow	جریان مبادله، معامله	transit bill = passavant	اجازه عبور، پروانه عبور = پاساوان
transaction risk	ریسک مبادله (معامله)	transit bond-note	تعهد ترانزیت
transaction stream	جریان (عبور) مبادله (معامله)	transit freight	هزینه حمل ترانزیتی
transaction trail	زنجیره عطف، مسیر معامله، پی‌گیری فعالیت	transit goods	کالای عبوری (کالای ترانزیت)
transactions test	آزمون رویدادهای مالی	transit rate	نرخ ترانزیت، نرخ عبور
transactions walk-through	آزمون درون‌کاوی معاملات، مبادلات، آزمون شناخت مبادلات	transit time	زمان گذر، مدت زمان انتقال مواد
transfer (money), transfer (goods)	انتقال، حواله (پول)، انتقال (کالا)	transit traffic	عبور ترانزیتی
transfer credit risk	ریسک اعتبار خارجی	translation	تبدیل ارز خارجی
transfer deed	سند انتقال	translation adjustment	تعدیل ناشی از تسعیر ارز
transfer expenditures	مخارج انتقالی	translation of foreign currency	تسعیر نرخ ارز
transfer expense	هزینه جابجایی	translation, foreign exchange, foreign currency conversion, conversion of	تسعیر ارز، تبدیل
transfer fee	هزینه واگذاری	foreign currency	فوق‌العاده ایاب و ذهاب
transfer incomes	درآمدهای انتقالی	transport allowance	هزینه‌های حمل و نقل
transfer of ownership test	آزمون انتقال مالکیت	transport charges	بیمه حمل و نقل
transfer payments	نقل و انتقال، تحویل، واگذاری، سند واگذاری	transport insurance	transportation cost
transfer pricing	قیمت‌گذاری انتقالات داخلی	transportation cost	هزینه حمل و جابه‌جایی کالا
transfer pricing based on cost	قیمت‌گذاری انتقالات داخلی بر مبنای بهای تمام شده	transportation-in	هزینه حمل کالای خریداری شده
transfer tax	مالیات انتقالی	transportation-out	هزینه حمل کالای فروخته شده
transferable documentary credits	اعتبارات اسنادی قابل انتقال	transporting expense, freight	هزینه حمل و نقل
transferable payment	پرداخت قابل انتقال	transposition	جابجا نوشتن اعداد
transferable securities	اوراق بهادار قابل انتقال	transshipment	ترانس‌شپمنت: انتقال کالا از ...
transferee	انتقال‌گیرنده، تحویل‌گیرنده، منتقل‌الیه	trapping and blocking insurance	بیمه مسدود شدن راه کشتی
transferer (transferor)	انتقال‌دهنده	travel allowance and expense	هزینه سفر و فوق‌العاده مأموریت
transhipment	ترانشپ، انتقال کالا از یک وسیله حمل	traveler's check (cheque)	چک مسافرتی
		traveler's letter of credit	اعتبارنامه مسافرتی

treasurer	خزانه‌دار	true interest	بهره واقعی (خالص)
treasury	خزانه، خزانه‌داری	true reserve	سود انباشته تخصیص یافته
treasury bills, treasury securities	اسناد خزانه	truncation	ساده کردن عملیات بانکداری
treasury bond	اوراق قرضه خزانه	trust and agency fund	صندوق امانی و نمایندگی
treasury deposit	سپرده خزانه	trust company	مؤسسه امین
treasury funds	وجوه خزانه	trust fund	سپرده امانی، وجوه سپرده
treasury general	خزانه‌داری کل	trust instrument	اساسنامه تولیت
treasury note, treasury bill	اوراق (سند) خزانه	trust receipt	رسید امانی (کالا)
treasury officer	ذیحساب، عامل خزانه	trustee	متولی، امین
treasury stock (or shares)	سهام خزانه	trustee securities	اوراق بهادار وجوه امانی
treasury stock approach	روش سهام خزانه	trustee, trustee in bankruptcy, fiduciary	امین، امانت‌گیر، مُوَدَع، متولی، معتمد
treaty duty	حقوق متعارف گمرکی	turn around	تجدید حیات
treaty, contract	پیمان، قرارداد	turn-key	کلید در دست
trend analysis	تجزیه و تحلیل روند	turnover	گردش دارایی‌ها
trend finding, trend analysis	تجزیه و تحلیل روند، روندیابی	turnover of accounts receivables	گردش حساب‌های دریافتنی (بدهکاران)
trend of equity, trend of net worth	روند ارزش ویژه	turnover of warehouse materials	دوره گردش در انبار
trend of financial condition	روند وضع مالی	turnover, flows	گردش، برگشت، گردش معاملات
trial and error	آزمون و خطا، آزمایش مکرر	two-line entries	ثبت‌های دوسطری
trial and error method	روش آزمون (آزمایش) و خطا	two-sided market	بازار دوطرفه
trial balance	تراز آزمایشی، مانده آزمایشی	two-sided test	آزمون دوطرفه، ناحیه بحرانی
trial balance adjusted, adjusted trial balance	تراز آزمایشی اصلاحی (تطبیقی)	two-stage assignment process	فرآیند تسهیم دومرحله‌ای
trial board	هیأت دادرسی	two-tier board	روش مدیریت دوسطحی، دو گروه مدیران
trial offer	عرضه آزمایشی		شرکت را اداره می‌کنند. این روش مدیریت در
tribute, greenmail	باج، خراج		شرکت‌های اروپایی به ویژه آلمان متداول است.
troubled debt restructuring	تمدید وام مسئله‌دار (دردسرساز)		روشی شبیه هیأت امناء و هیأت مدیره در برخی
truck charge	کرایه حمل با کامیون		شرکت‌های ایرانی
truckway bill of lading	بارنامه حمل با کامیون		
true and fair	درست و منصفانه		
true and fair view, true and fair present fairly	ارائه تصویری واقعی و منصفانه		

U u

ultimate risk	خطر نهایی	unamortized cost	هزینه مستهلک نشده
ultra vires	خارج از اختیارات قانونی	unamortized debt	بدهی مستهلک نشده
unabsorbed cost	هزینه جذب نشده	unanimity	اتفاق آراء
unabsorbed overhead, underapplied overhead	سربار جذب نشده	unanimity principle	اصل یگانگی آراء و عقاید، اصل وحدت نظر
unacceptable	غیر قابل قبول	unanticipated cost (expense), unforeseen cost	هزینه پیش بینی نشده
unaccepted bill	برات قبول نشده	unappropriated earns (funds)	منافع تخصیص نیافته
unaccrued interest	بهره بدست نیامده، بهره حاصل نشده	unappropriated income	درآمد تخصیص نیافته
unadjusted	تعدیل نشده، اصلاح نشده	unappropriated lands	اراضی بی صاحب، مباحات
unadjusted trial balance	تراز آزمایشی اصلاح نشده (تعدیل نشده)	unappropriated retained earnings	سود انتقال نیافته به حساب ذخائر
unadmitted asset = inadmitted asset	دارایی بی ارزش	unappropriated surplus	مازاد تخصیص نیافته
unaffiliated parties	اشخاص غیر وابسته	unasserted claims	ادعاهای اعلام نشده
unalienable	غیر قابل انتقال (در مورد اموال و حقوق)	unaudited	حسابرسی نشده
unallocated appropriations	اعتبارات مصوب تخصیص نیافته (در بخش دولتی)	unauthentic statements	اظهار خلاف واقع
unallocated share	سهام انتشار نیافته، سهام توزیع نشده	unauthorized	غیر مجاز
unallotted appropriation	اعتبار تخصیص نیافته	unauthorized goods	کالای غیر مجاز
unallotted appropriations funds	اعتبارات مصوب تخصیص نیافته	unauthorized overtime	اضافه کاری غیر مجاز
unallotted shares (unissued shares)	سهام انتشار نیافته	unauthorized sale	بیع فضولی، معامله فضولی
unamortized bonds	اوراق قرضه مستهلک نشده	unavoidable	اجتناب ناپذیر
		unavoidable cost (expense)	هزینه غیر قابل اجتناب
		unavoidable loss	ضرر غیر قابل اجتناب

unbalanced	نامتوازن، نامتعادل	uncommitted cost	هزینه تعهد نشده
unbalanced balance sheet	ترازنامه نامتوازن	unconditional acceptance	قبولی بدون قید و شرط
unbalanced budget	بودجه نامتعادل	unconditional guarantee	تضمین بدون قید و شرط
unbankable	مردود از نظر بانک	unconditional letter of credit	اعتبار اسنادی غیرمشروط
unbanked	به حساب بانک تودیع نشده	unconditional receivable / payable	دریافتنی / پرداختنی غیرمشروط
unbiased auditor	حسابرس بی‌غرض (بی‌طرف)	unconfirmed	تایید نشده
uncalled	مطالبه نشده (بدهی، سرمایه تعهدنشده)	unconfirmed profits	سودهای تحقق نیافته
uncalled capital	سرمایه تعهدی، سرمایه تعهدشده پرداخت نشده	unconsolidated subsidiary	اسناد در جریان، اسناد واریز نشده
uncashed (check)	چک نقد نشده	uncontrollable	غیرقابل کنترل
uncertainty	شک، تردید، عدم اطمینان	uncontrollable variable	متغیر غیرقابل کنترل
uncertainty principle	اصل ابهام	uncover	برملا ساختن، آشکار ساختن
unclaimed	مطالبه نشده	uncovered cost	هزینه بازیافت نشده
unclaimed balance	مانده مطالبه نشده	uncredibility	بی‌اعتباری
unclaimed dividend	سود سهام مطالبه نشده	uncrossed check	چک باز، چک نقدشدنی
unclaimed goods	کالای مطالبه نشده	undated	بدون تاریخ
unclaimed wages	حقوق و دستمزد مطالبه نشده	undated bonds	اوراق قرضه بدون تاریخ
unclassified balance sheet	ترازنامه طبقه‌بندی نشده	undepreciable asset	دارایی استهلاک‌ناپذیر
uncleared goods	کالای ترخیص نشده (از گمرک)، کالای تجاری که حقوق گمرکی آن پرداخت نشده	undepreciated book balance (value)	ارزش دفتری مستهلک نشده
uncleared effects	اسناد واریز نشده، اسناد در جریان	under applied	کسر جذب
uncollectable	غیرقابل وصول، غیرقابل جمع‌آوری	under bond	در گرو گمرک، کالاهای زیر کلید
uncollectable accounts	حساب‌های لاوصول	under capacity	زیر ظرفیت
uncollectable accounts (receivable)	مطالبات وصول نشده	under capitalization	کمبود سرمایه
uncollectable accounts allowance	ذخیره حساب‌های لاوصول، ذخیره مطالبات غیرقابل وصول	under consideration	تحت رسیدگی (تحت بررسی)
(allowance for uncollectable accounts)	چک‌های غیرقابل وصول	under contract	تحت قرارداد
uncollectable checks	بدهی غیرقابل وصول	under deck	زیر عرشه
uncollectable debt	وجوه لاوصول، وجوه دریافت نشده	under developed	توسعه نیافته
uncollected funds		under investment	سرمایه‌گذاری نامکفی
		under lease, sub-lease	اجاره دست دوم (فرعی)
		under pricing	کمتر قیمت‌گذاری کردن
		under reviewing accounts	حساب‌های تحت بررسی (رسیدگی)

under the credit	تحت اعتبار	underwriting	پشت‌نویسی کردن، اخذ تعهد خرید
under trustee	تحت امانت	undeveloped land	زمین بایر
under-absorbed overhead	کم‌اهمیت‌تر، کمتر از حد انتظار	undischarged bankrupt	ورشکستگی به تقصیر
under-applied overhead	کسر جذب (هزینه) سربار	undistributed investee earnings	سود توزیع شده نشده واحد سرمایه‌پذیر
under-paid	کسر پرداخت	undistributed profit	سود تقسیم نشده
underabsorbed overhead (underapplied overhead)	سربار جذب نشده	undistributed reserves	ذخایر غیر قابل تقسیم، اندوخته‌های تقسیم‌نشده، سود انباشته
underabsorption	جذب نشده، کسر جذب	undivided interest	حقوق مشاع
underapplied burden	کسر جذب سربار	undivided right	حق مالکیت مشروع
underlying bonds	اوراق قرضه اصلی	undivided share in property	مالیات سودهای تقسیم‌نشده
underlying mortgage	رهن، ضمانت ثانوی	undue	سررسید نشده
underlying records	مدارک اساسی	undue payment	پرداخت غیرضروری
underpay	حقوق کمتر دادن	unearned	تحصیل نیافته
undersigned	امضاءکننده زیر	unearned discount	تخفیف کسب نشده
understaffing	کمبود کارکنان	unearned increment	سود باد آورده
understandability	قابل فهم بودن، قابلیت درک داشتن، قابلیت فهم	unearned interest	بهره تحقق نیافته
understated	کمتر از واقع نشان داده شده	unearned items	اقلام تحصیل نشده / تحقق نیافته
understatement	ارائه مبالغ به کمتر از میزان واقعی	uneconomic	غیراقتصادی
understatement of costs	کم‌نمایی هزینه‌ها	inefficiency	عدم کارایی
understatement of ending inventory	ارائه (گزارش) کمتر از واقع موجودی پایان دوره	unemployed insured person	بیمه شده بیکار
understatement of liability	کم‌نمایی بدهی	unemployed, idle	بیکار
undertake	تقبل کردن، تعهد کردن	unemployment benefit	کمک بیکاری
undertake a payment	تعهد پرداخت کردن	unemployment compensation	حقوق ایام بیکاری
undertaking	شرکت انتفاعی	unemployment contribution	حق بیمه بیکاری
undervaluation	ارزیابی کمتر از واقع	unemployment fund	صندوق تأمین بیکاری
undervalued	فروش به قیمتی زیر ارزش ذاتی	unemployment insurance	بیمه ایام بیکاری
undervalued asset	دارایی کمتر ارزیابی شده	unemployment pay	مزد توقف کار، مزد ایام بیکاری
undervalued currency	ارزارزان	uneven cash flows	جریانهای نقدی نابرابر (نامساوی یا غیریکنواخت)
undervalued securities	اوراق بهادار کمتر از واقع ارزشگذاری شده		
underwrite shares	تعهد خرید سهام کردن		
underwriter	ضامن انتشار (پذیره‌نویس)، تعهدکننده فروش اوراق بهادار		

unexpected quarterly earnings	سود فصلی غیرمنتظره	uniformity of allocation	یکنواختی در تسهیم
unexpected, unforeseen, extraordinary	غیر مترقبه	unilateral	یک‌جانبه، یک‌طرفه
unexpended appropriation	بودجه تخصیص یافته مصرف نشده	unilateral contract	قرارداد یک‌طرفه
unexpired risks	خطرات منتفی شده	unilateral relief	بخشودگی یک‌جانبه
unfavorable	نامساعد	unimodal	تک‌نمایی
unfavorable cost variance	انحراف نامساعد هزینه	unincorporated business	واحد تجاری غیر سهامی
unfavorable events	رویدادهای نامطلوب	uninsurable	غیر قابل بیمه شدن
unfavorable material usage variance	انحراف نامساعد مصرف مواد	unintentional mistake	اشتباه غیر عمدی
unfavorable price variance	انحراف نامساعد قیمت	union labor, labor union	اتحادیه کارگری، تعاونی کارگری
unfavorable usage variance	انحراف نامساعد مصرف	unissued capital	سرمایه منتشر نشده
unfavorable variance	انحراف نامساعد	unissued capital stock	سهام سرمایه صادر شده
unforeseeable events	رویدادهای غیر قابل پیش‌بینی	unissued shares	سهام منتشر نشده
unforeseen loss	ضرر غیر مترقبه (پیش‌بینی نشده)	unit cost	بهای تمام شده یک واحد محصول
unforeseeable event	رویداد غیر قابل پیش‌بینی	unit cost per production	قیمت محصول تمام شده واحد هزینه‌یابی (واحد تولید)، هزینه‌یابی واقعی
unfunded debt	بدهی بی‌پشتوانه	unit labor-hour method of depreciation	روش واحد ساعت کار در محاسبه استهلاک
unidentifiable intangible assets	داراییهای نامشهود غیر قابل شناسایی	unit load	واحد بار
uniform	یکنواخت، مشابه، متحدالشکل، یکنواخت کردن	unit of measure	واحد سنجش
uniform accounting system	سیستم حسابداری متحدالشکل (یکنواخت)	unit of risk	واحد خطر
uniform business rate (UBR)	نرخ مالیات یکسان بازرگانی	unit of sampling	واحد نمونه‌گیری
uniform classification of accounts	طبقه‌بندی متحدالشکل حسابها	unit price	قیمت هر واحد محصول
uniform commercial code (UCC)	قانون همسان (استاندارد) تجارت	unit production method of depreciation	محاسبه استهلاک بر مبنای آحاد تولید
uniformity	متحد‌الشکلی، همسانی رویه‌ها، رعایت مقررات یا عرف	unit standard production cost	هزینه استاندارد تولید هر واحد
		unit standard selling price	قیمت استاندارد فروش هر واحد
		unit tax	مالیات بر واحد کالا
		unit(s) in process	واحد (های) در جریان ساخت
		unit, entity	واحد
		united nations conference on trade and development (UNCTAD)	(آنکتاد)، کنفرانس تجارت و توسعه ملل متحد

unitholder	صاحب سهم در شرکت تعاونی	unloading of aircraft	تخلیه هواپیما
uniting of interests	یکی شدن منافع	unloading of ship	تخلیه کشتی
unitization	تعیین واحد	unloading risk	خطر تخلیه
unitized cargo	تک محموله	unloading temporary store	تخلیه در انبار موقت
units completed	آحاد تکمیل شده	unmarketable	غیر قابل فروش سریع
units manufactured	آحاد ساخته شده	unnecessary check	رسیدگی غیر لازم
units not yet completed	آحادی که هنوز تکمیل نشده‌اند.	unnecessary inventory (redundant inventory)	موجودی زائد انبار
units of cost	واحد هزینه	unorganized money market	بازار سازمان نیافته پول
units of output method of depreciation	استهلاک به روش بازده دارائی	unpaid	پرداخت نشده
units of production (UOP)	روش استهلاک آحاد تولید	unpaid (unpayable) services	خدمات بی مواجب
units of work performed method	روش آحاد کار انجام پذیرفته	unpaid cheque	چک برگشتی
units produced	آحاد تولید شده	unpaid dividend	سود تقسیمی اعلام ولی پرداخت نشده
units scrapped	واحدهای قراضه شده	unpaid voucher	سند هزینه پرداخت نشده
units sold	آحاد فروخته شده	unpayable	غیر قابل پرداخت
units to be produced	آحادی که بایستی تولید شود	unpriced, priceless	بی قیمت
units to be sold	آحادی که بایستی فروخته شود	unproductive	غیر تولیدی
units under completion	واحدهای در حال تکمیل	unproductive asset	دارایی غیر مولد
unity	یگانگی، اتحاد	unproductive wages (labor)	دستمزد غیر تولیدی
universe, population	جامعه آماری مورد تحقیق	unpublished price-sensitive information	اطلاعات منتشر شده حساس نسبت به قیمت
unlawful	غیر شرعی	unqualified auditor	حسابرس فاقد صلاحیت
unlevered firm	شرکت بدون بدهی	unqualified opinion	نظر مقبول
unlimited company	شرکت با مسئولیت نامحدود	unqualified report	گزارش مقبول
unlimited liability	مسئولیت نامحدود	unquoted	قیمت گذاری نشده
unlimited-indefinite life	عمر نامحدود	unquoted company	شرکت ثبت نشده
unlisted company	شرکت ثبت نشده (در بورس سهام)	unrealized gain	سود تحقق نیافته
unlisted securities	اوراق بهادار فهرست نشده (در بورس)	unrealized revenue	درآمد تحقق نیافته
unloading	تخلیه، فروش	unrecorded expense	هزینه ثبت نشده
unloading charge	هزینه تخلیه	unrecorded revenue	درآمد ثبت نشده
		unrecoverable	غیر قابل جبران

unrecovered cost	هزینه (بهای تمام شده) بازیافت نشده	unsystematic uncertainty	نامنظم، ریسک
unrecovered income	درآمد وصول نشده	untraceable	ابهام، عدم قطعیت، غیرسیستماتیک
unredeemable securities	اوراق بهادار غیر قابل باز خرید	unusable asset	مفقود الاثر
unregistered company	شرکت غیر ثبتی (ثبت نشده)	unused capacity	دارایی غیر قابل استفاده
unrestricted access	دسترسی بدون محدودیت	unuseful life	ظرفیت استفاده نشده
unrestricted income funds	وجوه درآمد مصرف نامحدود	unusual (revenues-credits)	عمر غیر قابل استفاده، عمر غیر سودمند
unrestricted random sampling	نمونه گیری تصادفی غیر مقید	unusual charge (expense)	درآمدهای غیر عادی
unsecured	تضمین نشده	unusual credit	هزینه غیر عادی
unsecured advance	مساعده بدون وثیقه	unusual event	درآمد غیر عادی
unsecured bonds, unsecured debentures, debenture, debenture bonds	اوراق قرضه تضمین نشده	unusual items	رویداد غیر عادی
unsecured liability (debt)	بدهی بدون ضمانت	unusual nature	اقلام غیر عادی
unsecured loan	وام بدون وثیقه (ضمانت)	unusual or infrequent items	ماهیت غیر عادی
unsecured loan stock (ULS)	سهام قرضه تضمین نشده	unusually high revenue (income)	اقلام غیر عادی یا غیر مکرر
unsettled	تسویه نشده	unvalued policy	درآمد بیش از اندازه (فوق العاده)
unsettled account	حساب تسویه نشده	up time	بیمه نامه ارزش گذاری نشده
unsettled liability (debt), outstanding debt	بدهی تسویه نشده	up to date account	زمان آمادگی، زمان دسترسی
unsettled loan	وام تسویه نشده	up to date accounting system	حساب روزآمد، حساب ثبت شده تا آخرین روز
unskilled worker	کارگر غیر ماهر	up to date accounting system	سیستم حسابداری روزآمد (ثبت حسابها به روز)
unstamped securities	اوراق بهادار تمبر نخورده	up to date books	دفاتر مطابق روز (روزآمد)
unstratified sampling	نمونه گیری طبقه بندی نشده	up to date statement	صورت وضعیت روزآمد
unstuffing (UK) (unloading of container)	تخلیه (تخلیه کالا از کانتینر)	updated data	اطلاعات روزآمد
unsystematic risk	ریسک غیرسیستماتیک	updating	به روز کردن، روزآمدن کردن
unsystematic risk non-market risk, unsystematic risk, idiosyncratic risk	ریسک غیرسیستماتیک، ریسک قابل حذف، ریسک تنوع پذیر	upon bail	به قید ضمانت
		upper and lower income ceiling	حداکثر و حداقل سقف درآمد
		upper ceiling salary	حداکثر سقف حقوق
		upper error limit	حد بالای اشتباه
		upper limit on misstatement	حد بالای تحریف
		upper precision	دقت بالا

upside روبه افزایش، روبه رونق
 upside potential افزایش بالقوه
 upstream loan, primary loan وام اولیه
 uptick قیمت بالاتر
 upturn رونق، پیشرفت، صعود
 upward error اشتباه فاحش
 urgent فوری، ضروری
 urgent consignment محموله فوری و ضروری
 usage method (روش) استهلاك بر حسب کارکرد یا مصرف
 usage variance انحراف مصرف (مواد)
 usance فُرجه، مهلت، مدت زمان لازم برای پرداخت حواله یا برات ارزی کوتاه مدت
 usance credit, time credit اعتبار مدت دار، یوزانس
 use, usage, consumption, spending, مصرف
 disposal کالای دست دوم
 used merchandise موجودی کالای مستعمل
 used stock مفید، دارای مزیت، سودمند
 useful عمر مفید اقتصادی
 useful economic life شواهد مفید
 useful evidence اطلاعات مفید
 useful information عمر مفید، دوره بهره‌برداری
 useful life (economic life; service life) عمر مفید دارایی
 useful life of asset ظرفیت مفید (= ظرفیت حمل)
 useful load (= carrying capacity) مفید بودن، سودمندی
 usefulness استفاده کننده، مصرف کننده، کاربر
 user واحد استفاده کننده
 user department استفاده کنندگان صورت‌های مالی
 users of financial statements ربا، رباخواری
 usury بالاترین نرخ قانونی بهره
 usury laws نرخ رباخواری
 usury rate, usurious rate هزینه آب، برق و تلفن
 utilities expense تابع مطلوبیت
 utility function

utility program برنامه مطلوبیت
 utility theory تئوری مطلوبیت
 utilization variance = volume variance انحراف حجم، انحراف ظرفیت، انحراف مصرف
 utilize به کار بردن، مورد استفاده قرار دادن

V v

vacation pay, leave pay	دستمزد ایام مرخصی (تعطیل)	valuation of by-product at separation point	ارزیابی محصول فرعی در نقطه تفکیک
valid	قابل اتکاء، معتبر، مجاز	valuation of by-products	ارزیابی محصولات فرعی
valid accounting documents	اسناد حسابداری معتبر	valuation of goods	ارزیابی کالا
valid document, creditable document, significant document	سند معتبر	valuation of goodwill	ارزیابی سرقتلی
validation	درستی، صحت، اعتبار داشتن	valuation of incompleted work	ارزیابی کار ناتمام
validity of the credit	معتبر بودن یا پایدار بودن اعتبار	valuation of joint product	ارزیابی محصول مشترک
validity tests	آزمون‌هایی که در حسابرسی برای اثبات قابل اعتماد بودن اسناد به عمل می‌آید.	valuation of stock above cost, valuation of stock bellow cost	ارزیابی موجودی کالا کمتر (بیشتر) از قیمت
validity, credit	اعتبار، صحت، درستی	valuation reserve = valuation account	ذخیره ارزیابی
valuable	بالارزش، قیمت	valuation, evaluation, appraise, assessment	ارزیابی
valuation	ارزشیابی، ارزیابی	value	ارزش گذاشتن، ارزش، قیمت، بها، امتیاز
valuation account or reserve	حساب کاهنده، حساب مقابل	value added	ارزش افزوده
valuation accounting	حسابداری ارزشیابی	value added statement	صورت‌حساب ارزش افزوده
valuation allowance	ذخیره ارزشیابی	value added tax (VAT)	مالیات بر ارزش افزوده
valuation allowance account	حساب ذخیره ارزشیابی، حساب ذخیره کاهش ارزش	value as security	ارزش تضمین
valuation analysis	تحلیل ارزشیابی	value chain	زنجیره ارزش
valuation day	روز (ارزشیابی، ارزیابی)	value change	تعدیل قیمت
valuation in exchange	اعتبار قانونی، گواهی	value date	تاریخ ارزش، تاریخ اجرا
valuation methodology	مراجع رسمی بر صحت اسناد	value for money audit	حسابرسی کارایی و اثربخشی، حسابرسی صرفه‌جویی
valuation of by-product at joint point	ارزیابی محصول فرعی در محصول مشترک		

value in exchange ارزش مبادله/ معاوضه
 value in use ارزش دارایی، ارزش فعلی جریان‌های نقدی آینده
 value of asset ارزش دارایی
 value of bond ارزش ورقه قرضه
 value of debt ارزش بدهی
 value of marginal product ارزش محصول نهایی
 value of money, money worth ارزش پول، قدرت خرید پول
 value received بابت کالای تحویلی
 value shifting انتقال ارزش مال بدون مالیات، انتقال بدون افزایش مالیات
 value transferred ارزش انتقالی
 value weighted market index شاخص مبتنی بر میانگین موزون ارزش سهام
 value-added activity فعالیت ارزش افزوده
 value-added standard استاندارد ارزش افزوده
 value-relative ارزش نسبی
 valued ارزش‌گذاری شده، ارزیابی شده
 valued policy بیمه‌نامه با ارزش معین
 valuer ارزیاب
 valuer's fee حق‌الزحمه ارزیاب
 valuing securities تعیین ارزش اوراق بهادار
 valuta برات ارزی
 variable متغیر
 variable administration cost هزینه متغیر اداری
 variable annuity اقساط متغیر یا متفاوت
 variable budget, flexible budget بودجه انعطاف‌پذیر، بودجه متغیر
 variable cash flow الگوی متغیر گردش نقدی
 variable cost (expense) هزینه متغیر، اقلام متغیر بهای تمام‌شده
 variable cost per unit هزینه متغیر هر واحد
 variable cost percentage درصد هزینه متغیر
 variable cost ratio نسبت هزینه‌های متغیر به کل درآمد

variable cost-plus pricing قیمت‌گذاری بر مبنای هزینه متغیر با اضافه درصد معینی سود
 variable factor of cost عامل متغیر هزینه
 variable factory cost هزینه متغیر کارخانه
 variable factory overhead سربار متغیر کارخانه
 variable manufacturing cost هزینه متغیر ساخت
 variable overhead سربار متغیر
 variable overhead efficiency variance انحراف کارایی سربار متغیر
 variable overhead spending variance انحراف مصرف (هزینه) سربار متغیر
 variable overhead standard استاندارد سربار متغیر
 variable rate ضریب متغیر، نرخ متغیر
 variable test آزمون متغیر
 variable yield بازده متغیر
 variable-income securities اوراق بهادار با درآمد (سود) متغیر
 variable-yield securities اوراق بهادار با بازده متغیر
 variables sampling نوعی نمونه‌گیری خصوصیات کمی
 variability of returns تغییرپذیری بازده‌ها، نوسان بازده‌ها
 variance accounting حسابداری انحرافات
 variance analysis تجزیه و تحلیل انحرافات
 variance control account حساب کنترل انحرافات
 variance disposition بستن (به صفر رساندن) انحراف (انحرافات)
 variance investigation بررسی (تجزیه و تحلیل) انحرافات
 variance, departure, deviation انحراف، مغایرت
 variate (random variable) متغیر تصادفی

variety of accounts	تنوع حسابها	vertical integration (merger combination)	ادغام عمودی، توسعه عمومی
ve-ecapitalization	تبدیل مجدد به سرمایه	vessel	وسایط نقلیه آبی، کشتی
velocity of money	سرعت گردش پول	vested	اعطاشده، قطعی
vend, vendition	فروش، بیع	vicarious liability	مسئولیت تبعی
vendor	فروشنده	vice chairman	نایب رئیس هیأت مدیره
vendor short shipment	دزدیدن از محموله‌های فرستاده به خریدار	vice president, assistant	معاون
vendor's invoice (statement)	صورتحساب فروشنده	violate	تخطی کردن
venture accounting	حسابداری یک فعالیت	violation	تخطی
venture capital	سرمایه پرریسک	violation of agreement	نقض قرارداد
venture, incorporation	مشارکت، تصدی	virement = allocation	جابجایی ارقام بودجه‌ای در شرکت‌های دولتی از یک حساب به حساب دیگر
venue	محل مورد نظر برای اقامه دعوا	visible error	اشتباه معلوم
ver-applied overhead, over-the-counter	اضافه جذب (هزینه) سربار	visible items, visibles	اقلام قابل رؤیت
verbal agreement	موافقتنامه شفاهی	visible supply	عرضه قابل رؤیت
verbal evidence	اطلاعات شواهد شفاهی	vision statement	منشور شرکت، بیانیه مأموریت
verbal information	اطلاعات شفاهی	vision, idea	پنداره، بینش، منشور
verifiability	قابل حسابرسی بودن، قابلیت تأیید	visit	دیدار کردن از، ملاقات کردن
verifiable	قابل تأیید (قابل بازبینی و اثبات)	vital cost of production	هزینه اساسی تولید، هزینه حیاتی تولید
verifiable data	اطلاعات قابل رسیدگی (قابل حسابرسی)	vital importance audit	حسابرسی خیلی با اهمیت
verification	بازبینی و اثبات (در آزمون محتوا)	vital processes of production	مراحل اساسی تولید
verification of assets	اثبات دارایی‌ها	void	باطل، بی‌اثر، از درجه اعتبار ساقط کردن
verification of bills payable	اثبات بروات پرداختنی	void a voucher	سندی را از درجه اعتبار ساقط کردن
verification of capital	اثبات سرمایه	void stamps	نقش تمبر، ابطال تمبر
verification of contingent liabilities	اثبات بدهیهای احتمالی	void voucher	سند بی اعتبار، سند باطل
verification section	قسمت بازبینی	voidable	قابل فسخ
verification, examination	رسیدگی، تجزیه و تحلیل مسائل	voidable contract	قرارداد باطل شدنی
verifier	بازبین	volatile	نوسان شدید در قیمت، تبخیر شدن
verify	بازبینی و اثبات (از طریق تطبیق با واقعیت)	volatility	نوسان پذیری قیمت
vertical analysis	تجزیه و تحلیل درصدی	volume	حجم، حجم معامله
vertical combination	ترکیب عمودی	volume discount	تخفیف عمده‌فروشی (خرید انبوه)
vertical flowchar	نمودگر عمودی	volume efficiency	کارایی حجم
vertical form	شکل عمودی		

volume efficiency variance	انحراف کارایی حجم	voucher trading	معاملات کوپن، خرید و فروش کوپن ارزاق
volume of shares traded	حجم سهام داد و ستد شده	vouchers	ممیزی اسناد روزنامه
volume variance	انحراف حجم، مغایرت ظرفیت، انحراف مصرف	vouchers payable	اسناد هزینه پرداختنی
voluminous data (information)	اطلاعات حجیم (زیاد)	vouching cash payments	سندرسی پرداختهای نقدی
voluntary arrangement	توافق بر سر بدهی‌ها	vouching department	اداره سندرسی
voluntary bankruptcy	ورشکستگی عمدی	vouching journal	سندرسی دفتر روزنامه
voluntary decrease of capital	کاهش اختیاری سرمایه	vouching purchase journal	سندرسی دفتر روزنامه خرید
voluntary disclosure	افشا (گری) اختیاری	vouching salary paid	سندرسی حقوق پرداخت شده
voluntary insurance	بیمه اختیاری	vouching section	دایره سندرسی
voluntary insured person	بیمه شده اختیاری	voyage accounting	حسابداری سفر دریائی
voluntary liquidation (voluntary winding-up)	تسویه اختیاری	voyage charter party	طرف قرارداد کرایه دریست مسافرتی
voluntary retirement	بازنشستگی اختیاری	voyage policies	بیمه‌نامه‌های سفری
voluntary unemployment	بیکاری اختیاری		
voluntary winding up, voluntary liquidation	انحلال ارادی، برچیدن شرکت		
vote	رای، رأی دادن		
voting bond	اوراق قرضه با حق رأی		
voting by proxy	رای دهمی وکالتی، اعطای حق رأی به مدیران		
voting power	قدرت رأی دهمی		
voting power of shareholders	اختیار رأی صاحبان سهام		
voting right	حق رأی		
voting shares (stock)	سهام با حق رأی		
voting trust	انتقال حق رأی		
vouch, vouching	سندرسی، سندرسی کردن		
voucher check	سندرسی، چک مشروط		
voucher check (cheque)	چک سنددار، چک مشروط		
voucher index	فهرست الفبایی اسناد		
voucher register journal (record)	دفتر ثبت اسناد، دفتر اسناد هزینه		

W w

wage	مزد، اجرت، حقوق، دستمزد	waiting time	زمان بلااستفاده
wage agreement	قرارداد مزد	waiver	چشم‌پوشی، صرفنظر، اغماض
wage compensation, wage eligibility	غرامت دستمزد	waiver clause	شرط اسقاط حق
wage control	کنترل دستمزد	waiver of compliance	حکم تعلیق رعایت (مفاد قرارداد)
wage determination	تعیین دستمزد	waiver of right	اسقاط حق
wage earner, wage worker	مزدبگیر	walk-through test	آزمون شناخت سیستم، آزمون فراگیر
wage index	شاخص دستمزد	warehouse	انبار
wage interruption	قطع دستمزد	warehouse book	دفتر انبار
wage level	سطح دستمزد	warehouse expenditures	هزینه‌های انبار (عمومی)
wage rate	نرخ دستمزد بر حسب واحد زمان	warehouse insurance	بیمه انبار
wage rate basis	ملاک نرخ دستمزد	warehouse order	حواله انبار
wage rate standard	استاندارد نرخ مزد	warehouse rate	نرخ انبارداری
wage scale (base)	پایه مزد	warehouse receipt	رسید انبار
wage workers' pension insurance	بیمه بازنشستگی کارگران مزدبگیر	warehouse receipt (non title to the goods)	رسید انبار (بدون ذکر نام مالک)
waged dividend	سهیم کردن کارگران در سود	warehouse requisition note	برگه درخواست کالا از انبار
wages and salaries	حقوق و دستمزد	warehouse stock	موجودی انبار
wages cost, labor cost	هزینه دستمزد	warehouse warrant (title to the goods)	قبض انبار (با ذکر نام مالک)
wages outstanding	دستمزد معوق (پرداخت نشده)	warehousing	نگهداری در انبار، انبارداری
wages payable	دستمزد پرداختی	warehousing charges, warehousing fees	هزینه انبارداری
wages payroll	لیست دستمزد کارگران		
wages sheet	ورقه دستمزد (ورقه مزد)		
waiting delay	تأخیر ناشی از عدم توانایی پرداخت		
waiting period	دوره انتظار		

warehousing levies عوارض انبارداری
 warfage (dues) حق (عوارض) باراندازی
 warrant for payment تعهد (دستور) پرداخت
 warrant to bearer بحواله کرد حامل
 warrantee, guarantee متعهدله
 warrants and rights حق خرید (سهام و اوراق بهادار)
 warranty ضمانت نامه
 warranty cost allowance ذخیره هزینه تضمین محصول
 warranty deed تعهدنامه
 warranty expense هزینه تضمین کالا
 warranty period دوره تضمین
 wash transaction معامله ساختگی (جهت بالا بردن حجم فروش)
 wastage control کنترل ضایعات
 wastage of processes ضایعات مراحل
 wastage, lost unit, spoilage ضایعات
 waste product ضایعات (محصول)
 wasted time, idle time, lost time وقت تلف شده
 wastes ضایعات
 wasting asset دارایی تحلیل رونده یا نقصان پذیر (با عمر محدود)
 waterway bill of lading بارنامه راه آبی
 wax seal مهر و موم
 way bill سند حمل، بارنامه
 way port بندر سر راه
 weak efficiency کارایی ضعیف
 weak market بازار ضعیف
 weak point نقطه ضعف
 weak point in financing نقطه ضعف در تأمین مالی
 weak-form market efficiency شکل ضعیف کارایی بازار
 wealth maximization حداکثر سازی ثروت
 wealth tax مالیات بر ثروت

wealth, property دارایی، ثروت، ملک
 wealth-producing activities فعالیتهای ایجادکننده ثروت، فعالیتهای درآمدزا
 wear and tear فرسودگی و ساییدگی (دراثر استعمال)
 weekly allowance مستمری هفتگی
 weekly paid staff کارمندان حقوق بگیر هفتگی
 weekly payment پرداخت هفتگی
 weekly salary حقوق هفتگی
 weekly time sheet برگ ثبت اوقات کار هفتگی
 weighable وزن کردنی
 weigher وزن کننده، توزین کننده
 weight وزن، وزنه، بار، سنگینی، ضریب، اهمیت
 weight factor عامل وزن، معیار اهمیت
 weight list صورت وزن
 weight note برگه توزین، کارت توزین
 weight of evidence وزن شواهد
 weighted سنگین وزن
 weighted arithmetic mean میانگین موزون
 weighted average میانگین موزون، میانگین وزنی
 weighted average cost method روش میانگین موزون بهای تمام شده
 weighted average method روش میانگین وزنی
 weighted average pricing قیمت گذاری برحسب معدل وزنی
 weighted average rate نرخ متوسط وزنی
 weighted index شاخص موزون
 weighted mean میانگین موزون
 weighted-average process costing روش میانگین موزون هزینه یابی مرحله ای
 method
 weighting موزون کردن، ضریب دادن
 weighting factor ضریب اهمیت
 welfare expenditure هزینه رفاه عمومی
 welfare services خدمات رفاهی

well paid	دارای حقوق کافی	winding-up order	حکم دادگاه جهت انحلال شرکت
well-constructed	خوب ساخته شده	winding-up petition	درخواست بستن کارکنان به دادگاه برای اعلام ورشکستگی شرکت بدهکار
well-equipped stock	انبار کاملاً مجهز	windmill	برات سازشی، برات دوستانه
wet goods	کالاهای مایع	window dressing	خوب جلوه دادن به قصد تقلب و فریب دیگران، ظاهر سازی، حساب آرایی
whistle-blowers	رسواکنندگان	with particular average (WPA)	مشمول خسارت خاص
white-collar crime	جرم کارمندی (یقه سفیدها)	with recourse	با حق رجوع / مراجعه، با حق جبران غرامت / زیان
whole life insurance, straight line insurance	بیمه مادام العمر	with-divided date	تاریخ مشمول سود سهام
wholesale business	تجارت عمده فروش	withdrawal of a partner	خروج (کناره گیری) شریک
wholesale cost	هزینه خرید عمده	withdrawal warrant	مجوز برداشت
wholesale dealer	عمده فروش	withdrawal, drawing	خارج کردن، برداشت از حساب شرکت توسط مالکان یا سهامداران
wholesale market	بازار عمده فروشی	withholding tax	مالیات تکلیفی
wholesale market price	قیمت بازار عمده فروش	withholdings	کسورات تکلیفی
wholesale merchant	تاجر عمده فروش	without dividend (ex-dividend)	بدون سود سهام
wholesale price	قیمت عمده فروشی	without recourse (sans-recours)	بدون حق ارجاع
wholesale price index (producers' price index)	شاخص قیمت عمده فروشی	witness	شهادت، گواهی، شاهد
wholesaler	عمده فروشی	work bonus, task, piece	پاداش کارمزدی
wholly owned	تمام مالکیت	work capacity	ظرفیت کاری
wide quotation, bid-ask spread	اختلاف قیمت خرید و فروش	work certified	کار گواهی شده
widget	هر نوع کالای مصرفی	work completed	کار اتمام یافته
wild fluctuations	نوسانات شدید (قیمت)	work cost	بهای تمام شده کار
will, testament	وصیت نامه	work improvement methods	روشهای بهبود کار
willful misrepresentation	عمداً بد جلوه دادن	work in progress (work in process; WIP)	کالای در جریان ساخت
wind up, close, wrap up	بستن، انحلال		
windfall gain	نفع بادآورده		
windfall income	درآمد غیر مترقبه (باد آورده)		
windfall loss	زیان غیر مترقبه		
windfall profit	سود بادآورده		
windfall property	مال بادآورده		
windfall, acquired without cost	بادآورده		
winding-up	برچیدن (شرکت)، تسویه یا انحلال شرکت		

work in progress turnover	گردش کار در جریان ساخت	working capital trend	روند سرمایه در گردش
work location bonus	فوق‌العاده محل خدمت	working life	عمر کاری، عمر مفید
work measurment	روش کنترل هزینه‌ها	working week average	متوسط هفته کاری
work order, job order	سفارش کار، دستور کار، گزارش مکتوب در مورد عملکرد و کنترل کارهای انجام شده	workman's compensation insurance	بیمه حقوق ایام بیکاری
work permit	پروانه (مجوز) کار	workplace	محل کار
work prevention	جلوگیری از کار	works distribution	دفتر کو تاژ، دفتر توزیع کار
work program	یک برنامه که شامل هزینه‌های برآوردی کاری را که باید انجام داد، می‌شود.	works oncost	هزینه‌های سربار تولید
work related injury, work related accident	حادثه ناشی از کار	worksheet	کاربرگ
work sampling	نمونه‌گیری از کارهای انجام شده	world customs organization (WCO)	سازمان جهانی گمرک
work turnover, labor turnover, job flow	گردش کار	world intellectual property organization (WIPO)	سازمان جهانی مالکیت معنوی (ویپو)
work unit	معیار سنجش	world trade organization (WTO)	سازمان تجارت جهانی
work-measurement method	روش کار سنجی	worn out asset	کهنگی دارایی
workable letter of credit	اعتبار اسنادی قابل استفاده	worn out value	ارزش اسقاط (فرسوده)
worker's compensation insurance	بیمه تأمین منافع کارگران	worth of work	ارزش کار
working asset, current asset	دارایی جاری	worth of work in process	ارزش کار در جریان پیشرفت
working capital	سرمایه در گردش	writ	حکم، فرمان، احضاریه
working capital changes	تغییرات در سرمایه گردش	writ of entry	حکم تملک مجدد
working capital components	اجزای سرمایه در گردش	write down	کاهش دادن (ارزش)، انتقال قسمتی از مانده حساب دارایی به حساب هزینه یا به حساب سود و زیان
working capital cycle	چرخه سرمایه در گردش	write of, delete, ommit	حذف کردن
working capital fund	اعتبار سرمایه در گردش	write off	حذف حساب، انتقال مانده
working capital ratio	نسبت سرمایه در گردش	write on	به دارایی افزودن
		write-off of bad debts	حذف مطالبات سوخت شده
		written law	قوانین موضوعه
		written narrative of the system	شرح نوشته سیستم کنترل‌های داخلی، توضیح نوشتاری شرح و پیش‌بینی سیستم کنترل‌های داخلی
		explain and predict	

written narrative of the system	شرح نوشته سیستم
written off goodwill, goodwill written off	سرقفلی مستهلک شده
written permission	اجازه نامه کتبی
written promise	قولنامه (قرارداد اولیه)
written-down value (WDV)	ارزش تقلیل یافته (پس از کسر استهلاک)
wrongdoing	اشتباه انجام دادن کار
wrongful trading	معامله نادرست و غیرعمدی که منجر به ورشکستگی شرکت شود.
wrongshipped	محموله‌ای که عوضی (اشتباهی) ارسال شده

Y y

year to date (YTD)	از اول سال تاکنون	yield	بازده، عایدی، تسلیم کردن یا شدن، حاصل، واگذار کردن، درآمد حاصل از سرمایه‌گذاری
yard	یارد = سه فوت یا ۳۶ اینچ و یا ۹۱/۴۴ سانتیمتر	yield gap, yield spread	اختلاف بازده، فزونی بازده سهام بورس بر بهره حاصل از اوراق قرضه دولتی
year ahead, next year, following	سال آینده	yield of bonds	بازده اوراق قرضه
year, forthcoming year	سال مالیاتی	yield of capital	بازده سرمایه
year of assessment	سنوات پرداخت حق بیمه	yield of invested capital	بازده سرمایه‌گذاری
year of insurance	سنوات خدمت service life	yield of sale	حاصل فروش
year of services, service life	سال بعد از تحصیل دارایی	yield of sale of asset	حاصل فروش دارایی
year subsequent to acquisition	حساب از اول تا تاریخ تنظیم	yield on common stock	بازده سهام عادی
year to date account	سال مورد رسیدگی	yield on securities	بهره اوراق بهادار
year under audit	سال مورد رسیدگی	yield premium	صرف بازده
year under review	پایان سال	yield rate of capital, rate of return on capital	نرخ بازده سرمایه
year-end	حساب‌های آخر سال	yield rate, rate of return	نرخ بازده
year-end accounts	تعدیلات (اصلاحات) پایان سال مالی	yield structure	ساختار بازده
year-end adjustments	حسابرسی آخر سال	yield tax	مالیات بر بازده
year-end audit	مانده آخر سال	yield to cal (YTC) yield to redemption	بازده تا تاریخ بازخرید
year-end balance	ترازنامه آخر سال	yield to call	بازده (بهره) تا درخواست واریز
year-end balance sheet	سود پایان دوره	yield to maturity	بازده (بهره) تا سررسید
year-end profit	ذخیره / مقررری سالانه	yield variance of direct materials	مغایرت بازده مواد مستقیم
yearly allowance	اقساط سالانه	yo-yo stock	سهام متزلزل/بی‌ثبات
yearly installments	بهره پرداختی سالیانه	young company	شرکت تازه کار
yearly paid interest	پرداخت سالانه		
yearly payment, annual payment	مدت سابقه کار		
years of record			

Z_z

zero cost	بدون بها، رایگان
zero coupon bond (rate)	اوراق قرضه بدون بهره، اوراق قرضه بدون کوپن
zero defects	بدون عیب و نقص
zero growth	بدون رشد، بی تحرک، رشد صفر
zero growth stock	سهام فاقد رشد
zero sum game	بازی بدون برد و باخت
zero tax bracket	درآمد معاف از مالیات
zero-balance account	حساب بدون مانده
zero-beta portfolio	پرتفوی دارای بتای صفر
zero-coupon security bonds	اوراق قرضه تضمین شده بدون بهره
zero-defect policy	سیاست مبنی بر از بین بردن عیب و نقص
zero-one programming	برنامه ریزی صفر، یک
zone accounts	حساب های منطقه ای
zone costing	هزینه یابی ناحیه ای
zone freight rate	نرخ کرایه حمل منطقه ای
zone of acceptability	ظرفیت قابل قبول
zone pricing	قیمت گذاری منطقه ای
zone rate	نرخ منطقه ای (ناحیه ای)
zone, region	منطقه، ناحیه، حوزه
zoning	منطقه بندی

zoning

۶۴۵

zoning





بخش سوم:

اصطلاحات اختصاری حسابداری

A

AAA	American Accounting Association
AAA	Association of Accounting Administrators
AAA-CPA	American Association of Attorney - Certified Public Accountants
AACSB	American Assembly of Collegiate Schools of Business
AACSB	International Association for Management Education
AAFI	Associated Accounting Firms International
AAHCPA	American Association of Hispanic CPAs
ABA	American Bar Association
ABV	Accredited in Business Valuation
ACA	Accreditation Council for Accountancy
ACC	Audit Committee Center
ACMS	Audit Committee Matching System
AcSEC	Accounting Standards Executive Committee
ADAPSO	Accounting of Data Processing Service Organizations
AECC	Accounting Education Change Commission
AFA	Accounting Firms Associated, Inc.
AGA	Association of Government Accountants
AGFM	Association of Government Financial Managers
AGI	Accounting Group International
AICPA	American Institute of Certified Public Accountants
AICPA PAC	AICPA Political Action Committee
AICPA PLUS	AICPA Personal Liability Umbrella Security Plan
AITF	Audit Issues Task Force
AMA	American Management Association
APB	Accounting Principles Board

APG	Audit Program Generator
APS	Auditing Procedure Studies
AR	Advance Reading
ARA	Accounting Research Association
ARAF	Association Regional Accounting Firms
ARIA	Accounting Researchers International Association
ARSC	Accounting and Review Services Committee
ASAE	American Society of Association Executives
ASB	Auditing Standards Board
ASEC	Assurance Services Executive Committee
ASP	Application Service Provider
ASWA	American Society of Women Accountants
AT	Attestation Standards
ATA	American Taxation Association
ATB	Accountants Trial Balance
ATRA	American Tort Reform Association
AWSCPA	American Woman's Society of Certified Public Accountants

B

BAP	Beta Alpha Psi
BIEC	Business and Industry Executive Committee
BOE	Board of Examiners
BV	Business Valuation

C

CA	Chartered Accountants
CAE	Certified Association Executive
CAI	Computer - Assisted Instruction
CAPA	Federation of Accounting Institutions in East Asia
CART	Committee - Appointed Review Team

CASB	Cost Accounting Standards Board
CAT	Competency Assessment Tool
CATS	Computerized Accounting Tool Series
CBO	Congressional Budget Office
CBT	Computer Based Testing
CCH	Commerce Clearing House
CD	Certificate of Deposit
CFP	Certified Financial Planner
CGFM	Certified Government Financial Manager
CIA	Certified Internal Auditor
CIAS	Center for Investment Advisory Services
CICA	Canadian Institute of Chartered Accountants
CISA	Certified Information System Auditor
CISM	Certified Information Security Manager from ISACA
CITP	Certified Information Technology Professional
CMA	Certified Management Accountant
CPA	Certified Public Accountant
CPA / SEA	Certified Public Accountants' Society Executives Association
CPA2BIZ	Profession's Vertical Portal
CPCAF	Center for Public Company Audit Firms
CPE	Continuing Professional Education
CRS	Congressional Research Service
CSI	Computer Security Institute

D

D & T	Deloitte & Touche LLP
DCAA	Defense Contract Audit Agency
DLG	Discussion Leader's Guide
DM	Discussion Memorandum